



# HOJIA IDEAL DE LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admon.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XIV. N.º 679 Lunes, 24 Enero 1977 **PRECIO 15 PTAS.**  
 Deposito Legal CA-192/1963.

**Comercio, Industria, Agricultura, Ganadería, Ahorro.**  
**Ellos son nuestros grandes campeones**



**CAJA RURAL PROVINCIAL**  
 para ahorrar con ventaja

## Asesinato de un joven en Madrid en una manifestación

### Un individuo le hizo dos disparos, mientras otro gritaba "Viva Cristo Rey"

MADRID, 23 (Cifra). — El Gobierno Civil de Madrid ha facilitado la siguiente nota oficial:

«A partir de las doce de la mañana de hoy, distintos grupos intentaron concentrarse en torno a la Plaza de España para acudir a una manifestación que había sido prohibida por el Gobierno Civil de Madrid, y sobre cuyas circunstancias violentas se había advertido a través de los medios de comunicación.

Ante la agresividad de muchos de tales grupos, que atacaron a las fuerzas del orden público con cócteles Molotov, piedras y otros medios, la fuerza hubo de dar diversas cargas, utilizando los dispositivos anti-disturbios y dispersando a los manifestantes por las calles inmediatas al lugar de la concentración.

Sobre las doce y treinta horas, se han tenido noticias de que en la calle de la Estrella, junto a la de Silva, había resultado herido don Arturo Ruiz García, de 19 años de edad, participante en la manifestación. Fue trasladado a la Casa de Socorro del distrito Centro, donde ingresó ya cadáver.

Según la declaración de la señorita que le acompañaba, la víctima fue agredida por dos individuos de mayor edad que dispararon sobre el joven, en un lugar próximo a la iglesia de la calle de Silva. Otros testimonios coincidentes están siendo estudiados también por la Jefatura Superior de Policía, con objeto de proceder a la identificación y captura de los asesinos. Al parecer, la Policía tiene identificado al grupo al que pertenecen los agresores.

En los disturbios, que duraron aproximadamente hora y cuarto, resultaron heridos, además, varios agentes de la fuerza pública atacada, como antes se decía, con

(Pasa a la página quince.)

## Otra jornada positiva para los equipos de Jerez



El Jerez Industrial logró en la tarde de ayer buen triunfo en el Estadio Domecq. Ganó y convenció ante el Gimnástico de Melilla. El dominio de los industrialistas fue territorial, como lo evidencia la foto de Iglesias, hijo, en que aparece Polaco, autor del primer gol, acosando al meta forastero. La jornada fue favorable para los equipos jerezanos, porque en Orihuela el Xerez C. D. logró también una importante victoria al ganar al titular de aquella población alicantina por 0-3.

# “Nuevo horizonte para los funcionarios públicos” (Pág. 3)



# BANCO DE JEREZ

**CADA CLIENTE UN AMIGO**

# HOY, FIESTA DEL EL PARROCO DEL PERPETUO SOCORRO PATRON DE LOS PERIODISTAS

Será oficiada una misa en la iglesia de las Angustias

Hoy celebra la Iglesia la festividad litúrgica de San Francisco de Sales, Patrón de los periodistas católicos.

Con tal motivo, la Asociación de la Prensa jerezana ofrecerá hoy una misa, a las doce horas, en la iglesia de Nuestra Señora de las Angustias, que será oficiada por el abad de la Colegial, reverendo don José Luis Repetto Betes.

A continuación, y como es habitual, la Asociación ofrecerá un «Jerez» de honor al personal de «La Voz del Sur» y HOJA DEL LUNES.

Posteriormente, en el restaurante Alfonso, se celebrará el tradicional almuerzo que la Asociación de la Prensa ofrece a los miembros del cuadro médico y autoridades.

# EL PARROCO DEL PERPETUO SOCORRO PRESENTARA DENUNCIA

No le convence que la explosión en el Archivo Parroquial fuera por una bombona

Comentario general ayer fue el de la explosión, en las primeras horas de la madrugada, ocurrida en

## Hoy, conferencia sobre estructura comercial agraria

Hoy lunes, día 24, se iniciará un nuevo ciclo de conferencias organizado por el Club de Dirigentes de Marketing, titulado «Comercialización agrícola».

La conferencia inaugural estará a cargo del secretario general del Ministerio de Agricultura, don Luis Gamir Casares, quien hablará sobre «Estructura comercial agraria, presente y futuro».

La sesión se celebrará en la Cámara de Comercio de Jerez y dará comienzo a las siete y media de la noche.

el archivo parroquial del Perpetuo Socorro explosión que, en un principio, la Policía estimó pudiera haberse producido a causa de una bombona de gas. Contra este criterio, desde el momento de producirse el hecho, se pronunció el párroco quien, manifestó y así se reitera, que allí no había estufa cargada y que las cinco bombonas de que dispone la parroquia habían sido retiradas del lugar, estimando que no cree se pudiera deber la explosión al motivo estimado por la Policía.

A tenor de este criterio sustentado por el párroco, sabemos que hoy presentará denuncia en la Comisaría de Policía.

Como ayer informaba «La Voz del Sur», por efecto de la explosión resultaron dañados varios vehículos aparcados delante del archivo parroquial. Uno de ellos, debido a la onda expansiva, resultó prácticamente destruido, siendo asimismo muy cuantiosos los daños en el recinto parroquial, con rotura de cristales en varias viviendas inmediatas al edificio afectado.

# CARTELEERA

TEATRO VILLAMARTA. 6.30. Estreno. «LA GOBERNANTA». Agustina Belli. Technicolor. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. 6.30. Estreno. «OBSESION». Lina Canalejas. Color. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. A las 5, 7, 11. «CALL-GIRL». (Vida privada de una señorita bien). Color. Teo Rabal. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. A las 5, 7, 11. Últimos días. «CLEOPATRA NES Y EL CASINO DE URO». Color. Tamara Dobson. (Mayores de 18 y 14 acompañados).

CINE LUZ LEALAS. A las 5, 7, 11. «FRAUDE MATRIMONIAL». Color. Patrizia Adriani. (Mayores de 18 años).

## Vigilia mariana de la Hermandad de la Coronación

En San Marcos, hoy, besamanos a María de la Paz

La Hermandad de la Coronación celebró, con gran fervor y solemnidad, vigilia mariana con motivo de la festividad de la Virgen de la Paz.

Se inició la vigilia mariana a las doce de la noche en la capilla de los Desamparados, sede de la popular Hermandad de la Albarizuela, siendo oficiada una misa por el director espiritual de la Hermandad y párroco de la de San Pedro, reverendo don José Rodríguez Jiménez, y que los cofrades de la Coronación ofrecían a su venerada imagen titular Nuestra Señora de la Paz en su Mayor Aflicción, con motivo de la festividad litúrgica.

Hoy lunes, a las nueve de la noche, habrá esta misa en la citada capilla de los Desamparados, en honor de la Santísima Virgen, finalizando con el canto de la Salve.

**BESAMANOS EN S. MARCOS**  
Durante todo el día de hoy lunes estará en ceremonia de besamanos, en la iglesia parroquial de San Marcos, la venerada imagen de María Santísima de la Paz, titular de la Hermandad Sacramental de la Sagrada Cena.

Por la noche, a las ocho y media se iniciarán los solemnes cultos anuales que ofrece esta Hermandad en honor del Santísimo Sacramento y de sus venerados titulares, estando la predicación a cargo del reverendo don Manuel López Rodríguez, conde de la Colegial.

## Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

Marqués de Mochales, 22; Merced, 81; Bda. La Alegría.

De 10 de la noche a 9,30 de la mañana:

Marqués de Mochales, 22; Barriada La Alegría.

## TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF

- 13,45.—Carta de ajuste. «Ciclo vital de Ernesto Bitetti».
- 14,00.—Programa regional satelital.
- 14,30.—Apertura y presentación.
- 14,31.—Avance informativo.
- 14,35.—Gente.
- 15,00.—Telediario. — Primera edición.
- 15,35.—Pianísimo.
- 15,45.—¿Quién es...?
- 16,00.—Niñez. «Esta es una vida feliz».
- 16,55.—Gallarda, Paso Mezzo y tarello, V. Gallit.
- 17,05.—Despedida y cierre.
- 18,15.—Carta de ajuste. «Trío para violín, viola y violonchelo, Oliver Pina».
- 18,30.—Apertura y presentación.
- 18,31.—Avance informativo.
- 18,35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños: «Abrete Sésamo! Episodio número 36. Dibujos animados: «El rey Arturo: La odisea» título V».
- 20,00.—Novela (Capítulo I de «Desenlace en Montilla» Lorenzo Villalonga.
- 20,30.—Telediario. Segunda edición.
- 21,00.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21,45.—Paseo con figuras: «El pa Luna».
- 22,15.—Los hombres de Harrel. «Reclamo para un artista».
- 23,00.—Última hora.
- 23,20.—Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF

- 19,30.—Carta de ajuste. «Ciclo vital de Ernesto Bitetti» (II).
- 20,00.—Presentación y avance.
- 20,01.—Revista de cine.
- 21,30.—Musical pop.
- 22,00.—Reedición de noche.
- 23,00.—Despedida y cierre.

# 7 dias

## PRINCIPE DE ASTURIAS

Fue la noticia más trascendente de la semana que restaura una casi ininterrumpida tradición de cerca de quinientos años desde que la instaurara para su heredero y sucesor Enrique III en 1388 el rey Juan I de Castilla y que se restaura a propuesta del Presidente Suárez por real decreto en la persona del Príncipe don Felipe de Borbón y Grecia, hijo y sucesor del Rey don Juan Carlos I en la Corona de España.

Van cayendo a los pies de la trascendencia las otras noticias de la semana. En el orden local se generalizaban los actos, recitales y conferencias, entre ellas la celebración de la Semana de la Unión de las Iglesias, la bendición de la nueva imagen de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia por el escultor jerezano Pinto y la actuación del catedrático de la Complutense, Rivera Romero, que disertaba en «Villa del Duque» sobre «Empresa e inflación», mientras Arévalo Madoño exponía en la galería «Horizontes» y se anunciaba la celebración de la tradicional Fiesta de San Antón que coincidirá con el Primer Concurso Nacional de Razas Caninas para el próximo domingo y se creaba en Cádiz un nuevo servicio de la Cruz Roja de un grupo sanguíneo y de tensión.

### RESUMEN PROVINCIAL

En Cádiz, la Junta Oficial de Cofradías inició los preparativos de la Semana Santa.

Más de siete millones de pesetas han sido adjudicados a sus beneficiarios para mejoras de vivienda rural en Arcos de la Frontera.

Presidió en Cádiz la presentación de Acción Regional en sus grupos local y provincial, don Laureano López Rodó.

### RESUMEN LOCAL

En el salón cultural del Ayuntamiento, el profesor Aladró Durán pronunció una conferencia sobre «Teatro Popular de Títeres Andaluces».

Acción Regional integrado en el grupo Alianza Popular fue presentada en Jerez por el promotor del partido, don José María Guillán de Lucas.

El Ayuntamiento entregó

por un importe de 150.000 pesetas material deportivo a centros y clubs inactivos.

Se celebró en el Club Nazaret la entrega de trofeos y premios de los últimos torneos de tenis quince a los dos los niveles y categorías.

Finalizó la campaña en materia de tráfico, prólogo de la «Campaña Cívica Municipal».

## EL TIEMPO QUE HARA HOY

MADRID, 23 (Cifra). — Durante las últimas doce horas, según informa el Servicio Meteorológico Nacional, el cielo ha permanecido cubierto, con precipitaciones aisladas en zonas de Galicia, cuencas del Duero y Ebro y otras regiones del Norte de la Península. La predicción para las próximas 24 horas es de chubascos en Galicia, Cantábrico, Extremadura, Centro y Levante, con nieblas matinales en las regiones interiores de la Península. Las temperaturas extremas fueron de 18 grados en Alicante y Valencia y de un grado bajo cero en Soria y Teruel.

†

**LA COMUNIDAD DE RELIGIOSOS CARMELITAS, ORDEN TERCERA DEL CARMEN, MARIAS DE LOS SAGRARIOS Y HERMANDAD DE CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN CORONADA**

RUEGAN SU ASISTENCIA AL SOLEMNE FUNERAL QUE EN SUFRAGIO DEL ALMA DE

**DOÑA ISABEL VERGARA SANCHIZ**

TENDRA LUGAR HOY, DIA 24, LUNES, A LAS 7,15 DE LA TARDE, EN LA BASILICA DEL CARMEN,

Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977. (Mod. 2)

# “Nuevo horizonte para los funcionarios públicos”

## Importantes declaraciones del subsecretario de la Presidencia

MADRID, 23. (Cifra). — El subsecretario de la Presidencia del Gobierno, José Luis Graullera, ha realizado unas importantes declaraciones al diario madrileño «Ya» sobre la reordenación y nueva estructura de nuestra función pública.

Una nueva Ley de Retribuciones y la Ley de Bases que se está preparando, son ampliamente comentadas por el señor Graullera en sus declaraciones a «Ya» publicadas hoy por el rotativo madrileño.

El tema de las retribuciones de los funcionarios públicos y su sindicación, a juicio del subsecretario de la Presidencia «son los dos problemas más destacados de la función pública». Respecto al primero, «las retribuciones en términos generales —y sobre todo si consideramos las retribuciones básicas— dice, han quedado desfasadas respecto al nivel que alcanzaron con la reforma de la Ley de Funcionarios y, luego, las totales, con respecto al nivel de 1972. Existe, por tanto, de una parte, una insuficiencia global, y de otra, una escasa protección a la retribución básica frente a los quebrantos que supone la progresiva inflación».

«Dos resoluciones muy importantes, y no suficientemente destacadas, han sido adoptadas por el Gobierno para solucionar el problema retributivo de los funcionarios. «En el Consejo siguiente al que se aprobó inicialmente la ley para la Reforma Política, el Gobierno ordenó constituir una comisión especial que examinase, con la urgencia debida cara a los presupuestos de 1977, el problema retributivo de los funcionarios».

«El Gobierno aprobó a propuesta de la comisión —en el artículo 16 de la Ley de Presupuestos— que el incremento de las retribuciones básicas consistiera en un 22 por ciento y el de las complementarias en un 12 por ciento, tratando de compensar, en la medida que financieramente era posible, el desajuste que se venía produciendo en las retribuciones básicas, y conseguir la elevación en el conjunto retributivo hasta el máximo que permitían los recursos estimados en el anteproyecto de presupuestos». «En efecto —continúa el señor Graullera— se aumentarán las retribuciones básicas, también, en la forma prevista en el artículo 16 de la Ley de Presupuestos que establece «la posibilidad de que, sin alteración de los niveles financieros aprobados, se pudiera incrementar en la medida adecuada, las retribuciones básicas fundamentales para los funcionarios, a costa de las que hoy tienen como retribuciones complementarias».

Respecto a la segunda medida adoptada por el Gobierno «el Consejo de Ministros del 24 de noviembre de 1976 encargó al Ministerio de Hacienda una nueva Ley de Retribuciones con carácter urgente, para sentar las bases que corrigiese, con cara al futuro, las disfunciones producidas en este ámbito. Además, se tomó otra medida de mayor alcance: la constitución de una comisión especial para la redacción de una Ley de

Bases de Funcionarios Públicos que permita, con visión de futuro, una nueva reglamentación del estatuto profesional más útil para una administración profesionalizada y ágil al servicio del Estado. Quiero destacar que en la comisión especial a la que he aludido, la orden de Presidencia del Gobierno

que fija su composición, contempla la posibilidad de que se incorporen a la misma vocales representantes de las asociaciones profesionales de funcionarios que están constituyéndose. Creo que esta posibilidad por sí sola demuestra la voluntad del Gobierno de obtener una participación del funcionario».

Respecto al segundo gran problema, cual es el de la sindicación «es evidente —añade más adelante el subsecretario de la Presidencia— que se han dado los primeros pasos en nuestro país hacia su configuración, a través del decreto de organizaciones profesionales de 16 de julio de 1976 y el decreto de participación de funcionarios del último 23 de diciembre. Sin embargo, soy consciente de que el desarrollo y ampliación de estas normas constituye todavía una problemática que se ha de ir resolviendo». «Las disposiciones reseñadas no constituyen un sistema en el que pueda hablarse de libertad sindical». «Significan el instrumento para que los propios funcionarios, en colaboración con la Administración, puedan llegar a establecer los cauces más adecuados para su participación en las tareas de la función pública».

Respecto a las líneas básicas del decreto de participación recientemente publicado, don José Luis Graullera dice: Pueden ser resumidas en dos:

De una parte, «la creación en todos los departamentos, de una junta de persona, de carácter paritario que tiene, de un lado, vocales elegidos por sufragio directo y secreto entre los funcionarios del respectivo departamento, y, por otro, vocales designados por el propio presidente de la junta en un número igual, «pero la importancia de la junta creo que está en las propias funciones de la misma... que se convierte en el instrumento básico de participación de los funcionarios que les permitirá, no sólo defender sus intereses sino sentirse más integrados en las funciones del Departamento».

De otra parte, «la participación de los funcionarios a través de los canales, que el propio decreto establece en dos órganos de ámbito interministerial de la importancia de la Comisión Superior de Personal y de la Junta Central de Retribuciones. El sistema permitirá que las decisiones que se tomen en dichos organismos sean perfectamente conocidas por los funcionarios, a través de una información directa de sus propios representantes. Supone la aniquilación del rumor». Y aunque la participación en la Junta Central de Retribuciones es muy escasa, ello es debido a «que la Junta en materia de retribuciones complementarias, es un órgano decisorio y en algunos casos puede compensar el aumento del gasto público». «Pero esta sola representación permitirá una clara transparencia de los acuerdos que allí se tomen», termina diciendo a «Ya» el subsecretario de la Presidencia.



**TIO PEPE**  
Sol de Andalucía embotellado



**GONZALEZ BYASS**  
JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

### ASAMBLEA EN LA PEÑA Santoral y Cultos

#### LOS CERNICALOS

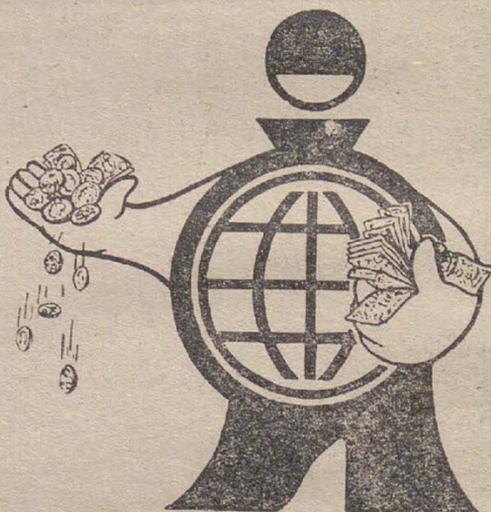
Hoy lunes, a las ocho de la tarde, la «Peña Los Cernicalos» va a celebrar asamblea general en la cual se hará un resumen de los actos celebrados durante el año 1976, estudiándose asimismo, en

tre otros asuntos, la renovación de su Junta Directiva. La reunión, que promete ser muy interesante cara a las futuras actividades de la Peña, estará presidida por su titular, Antonio Benítez Manosalbas.

#### SANTOS DE HOY

Ss. Francisco de Sales, ob. dr.; Basilio, Exuperano, Zamas, Filón, obs.; Paulo, Pausirón y Teodoción, Mardonio, Musonio, Eugenio, Meleto, Tirso, Proyecto, mrs.; Surano, abad; Zósimo, ermitaño. Misa: De San Francisco de Sales (M. O.). Patrono de los periodistas y de los escritores católicos.

# SORTEO DINERO EFECTIVO



DOS MILLONES TRESCIENTAS CINCUENTA MIL  
PESETAS

- |               |         |       |
|---------------|---------|-------|
| 1 PREMIO DE   | 250.000 | Ptas. |
| 6 PREMIOS DE  | 100.000 | “     |
| 12 PREMIOS DE | 50.000  | “     |
| 36 PREMIOS DE | 25.000  | “     |

## ENTREGAMOS BOLETOS:

- POR EL SOLO HECHO DE POSEER LIBRETA
- POR SU SALDO
- POR INGRESOS SUCESIVOS



## CAJA de AHORROS de JEREZ

“Con todos y para todo”

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Primera División

At. Madrid, 3; Celta, 0.  
Valencia, 1; R. Sociedad, 0.  
Zaragoza, 3; Español, 3.  
Burgos, 3; Elche, 1.  
Sevilla, 3; Betis, 2.

Hércules, 2; Las Palmas, 1.  
Barcelona, 7; Santander, 0.  
Ath. Bilbao, 4; R. Madrid, 1.  
Salamanca, 3; Málaga, 0.

### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BARCELONA	19	12	3	4	46	17	27	+ 9
2 AT. MADRID	19	11	4	4	31	17	26	+ 6
3 VALENCIA	19	9	5	5	36	27	23	+ 3
4 R. SOCIEDAD	19	9	5	5	36	19	23	+ 3
5 ESPAÑOL	19	8	5	6	36	35	21	+ 1
6 LAS PALMAS	19	8	4	7	25	25	20	
7 R. MADRID	19	8	3	8	35	34	19	+ 1
8 ATH. BILBAO	19	7	5	7	31	31	19	+ 1
9 SALAMANCA	19	8	3	8	18	20	19	+ 1
10 SEVILLA	19	5	9	5	14	20	19	+ 1
11 BETIS	19	8	2	9	26	27	18	- 2
12 ELCHE	19	7	4	8	27	29	18	- 2
13 HERCULES	19	6	5	8	15	21	17	- 1
14 SANTANDER	19	6	5	8	23	37	17	- 3
15 BURGOS	19	6	4	9	24	30	16	- 2
16 CELTA	19	5	6	8	11	17	16	- 4
17 ZARAGOZA	19	3	7	9	21	31	13	- 5
18 MALAGA	19	3	5	11	11	29	11	- 7

### REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESTEPONA	21	17	1	3	37	14	35	+ 9
2 PUERTO REAL	21	11	7	3	28	14	29	+ 7
3 MOTRIL	20	10	7	3	26	16	27	+ 7
4 CAROLINENSE	20	10	7	3	28	18	27	+ 7
5 LINENSE	21	10	6	5	32	19	26	+ 4
6 ILITURGI	21	10	6	5	29	22	25	+ 6
7 VELEZ	21	10	4	7	28	24	24	+ 4
8 UBEDA	21	8	5	8	26	24	21	+ 1
9 MALAGUENO	21	8	4	9	30	26	20	- 1
10 CADIZ B.	21	8	3	10	24	23	19	- 3
11 BALON	21	4	11	6	16	22	19	- 3
12 RVO. GRANADA	20	7	5	8	19	23	19	- 3
13 RONDA	21	6	6	9	25	26	18	- 2
14 BERJA	21	7	4	10	24	37	18	- 2
15 CORIA	21	6	5	10	23	35	17	- 3
16 MARBELLA	21	7	3	11	21	31	17	- 3
17 MONTILLA	21	5	4	12	15	27	14	- 4
18 DOS HERMANAS	20	4	6	10	25	39	14	- 8
19 FUENGIROLA	21	6	2	13	19	35	14	- 8
20 CORDOBA B.	21	4	5	12	23	31	13	- 5

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Segunda División

Gijón, 2; Valladolid, 1.  
Jaén, 1; Alavés, 0.  
Granada, 1; Barcelona At., 0.  
Tenerife, 3; San Andrés, 3.  
Huelva, 0; Getafe, 1.

Calvo Sotelo, 2; Tarrasa, 1.  
R. Vallecana, 6; Córdoba, 0.  
Cádiz, 4; Coruña, 1.  
Castellón, 3; Oviedo, 1.  
Pontevedra, 2; Levante, 1.

### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 S. GIJON	21	11	7	3	34	17	29	+ 7
2 R. VALLECANO	21	11	6	4	28	16	28	+ 8
3 JAEN	21	10	7	4	25	18	27	+ 5
4 CADIZ	21	9	7	5	38	23	25	+ 5
5 OVIEDO	21	10	4	7	29	29	24	+ 4
6 TARRASA	21	8	7	6	27	15	23	+ 1
7 C. SOTELO	21	8	5	8	24	29	21	+ 1
8 VALLADOLID	21	8	4	9	33	30	20	- 2
9 LEVANTE	21	7	6	7	27	29	20	
10 GETAFE	21	8	4	9	20	25	20	- 2
11 CORUÑA	21	5	10	6	19	26	20	- 2
12 HUELVA	21	7	6	8	17	25	20	
13 CORDOBA	21	6	7	8	22	24	19	- 3
14 SAN ANDRES	21	5	9	7	23	27	19	- 3
15 PONTEVEDRA	21	5	9	7	20	24	19	- 1
16 TENERIFE	21	7	5	9	27	35	19	- 1
17 ALAVES	21	5	8	8	24	27	18	- 4
18 BARCELONA AT.	21	6	5	10	20	23	17	- 5
19 CASTELLON	21	6	5	10	23	28	17	- 3
20 GRANADA	21	5	5	11	17	27	15	- 5

### PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ROTA	22	17	1	4	52	13	35	+ 11
2 AYAMONTE	21	12	6	3	33	15	30	+ 10
3 LUCENTINO	22	11	7	4	35	24	29	+ 9
4 ARCENSE	22	12	2	8	34	25	26	+ 6
5 CARMONA	22	12	2	8	30	29	26	+ 4
6 SAN ROQUE	22	9	7	6	34	25	25	+ 5
7 AT. SANLUQUEÑO	21	11	3	7	28	21	25	+ 5
8 PUENTE GENIL	22	10	3	9	42	28	23	+ 3
9 PUEBLA	21	8	6	7	32	31	22	
10 BARBATE	22	7	8	7	30	33	22	- 2
11 MOGUER	20	9	5	7	31	26	21	- 1
12 LEBRIJANA	22	6	8	8	27	27	20	- 2
13 ECIIJA	22	8	4	10	21	27	20	
14 VALVERDEÑA	20	7	4	9	23	24	18	- 2
15 SOBERANO	21	6	6	9	24	31	18	- 2
16 CHICLANA	22	6	6	10	25	39	18	- 6
17 RAYO	21	7	3	11	31	37	17	- 5
18 LA PALMA	21	7	3	11	31	37	17	- 5
19 TARIFA	20	5	4	11	23	33	14	- 6
20 SANTA MARIA	21	5	4	12	28	41	14	- 8
21 PILAS	21	2	5	14	20	44	10	- 12

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Tercera División

### (Grupo I)

Orense, 2; Arosa, 0.  
Caudal, 2; Bilbao Ath., 1.  
Ferrol, 0; Guernica, 1.  
Torreavega, 2; Sestao, 1.  
Arenas, 0; Baracaldo, 4.  
Laredo, 1; Guecho, 0. (Suspendido a tres minutos del final).  
Naval, 2; Basconia, 1.  
Compostela, 1; Ensidesa, 0.  
Lugo, 0; Gijón, 0.  
Gran Peña, 1; Langreo, 2.

(Grupo II)  
Castilla, 1; Zamora, 1.  
Calahorra, 0; Osasuna, 0.  
Carabanchel, 1; Palencia, 0.  
Torreón, 2; Talavera, 1.  
Leonesa, 5; Moscardó, 1.  
Real Unión, 2; Tudelano, 0.  
Lagún Onak, 0; Pegaso, 0.  
Mirandés, 4; Ponferradina, 1.  
S. Sebastián, 1; At. Madrileño, 1.  
Touring, 2; Logroñés, 2.

### (Grupo III)

Constancia, 0; Reus, 0.  
Huesca, 2; Vinaroz, 2.  
At. Baleares, 1; Olímpico, 1.  
Ibiza, 0; Eldense, 2.  
Sabadell, 3; Yeclano, 1.  
Villena, 2; Mérida, 1.  
Gerona, 3; Aragón, 1.  
Onteniente, 2; Mallorca, 1.  
Gandía, 2; Poblense, 0.  
Tarragona, 2; Acero, 1.

### (Grupo IV)

Jerez Industrial, 2; G. Melilla, 0.  
Almería, 2; Murcia, 0.  
Cacereño, 3; San Fernando, 0.  
Mérida, 0; Portuense, 1.  
Guadalajara, 2; Sevilla At., 2.  
Betis, 5; Valdepeñas, 1.  
Algeciras, 1; Badajoz, 0.  
Ceuta, 0; Zafra, 0.  
Orihuela, 1; Xerez C. D., 3.  
Linares (Descansó).

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

## Regional Preferente

### CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Fuengirola, 0; Puerto Real, 2.  
Malagueño, 4; Balón, 0.  
Marbella, 2; Cádiz B., 0.  
Córdoba B., 2; Linense, 1.  
Montilla, 1; Motril, 1.  
Ronda, 1; Estepona, 2.  
Coria, 2; Dos Hermanas, 0.  
Vélez, 2; Rvo. Granada, 0.  
Carolinense, 0; Berja, 0.  
Ilturgi, 2; Ubeda, 1.

### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Carmona, 5; Tarifa, 1.  
Lebrjana, 0; Soberano, 1.  
Chiclana, 3; Valverdeña, 1.  
Puebla, 3; Sanluqueño, 1.  
Rota, 1; Ecija, 0.  
Barbate, 2; La Palma, 1.  
Rayo, 1; Arcense, 2.  
Moguer, 4; Puente Genil, 2.  
Santa María, 1; Lucentino, 1.  
Pilas, 2; San que, 3.  
Ayamonte (Descansó)

### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Sindicales, 3; At. Los Barrios, 0.  
Juv. Los Barrios, 3; Olivera, 1.  
San Roque, 5; A. D. Pilar, 2.  
Hércules, 7; Vallense, 0.  
Roteña, 1; Ubrique, 0.  
Linense, 2; Portuarios, 0.

Pilar C. F., 2; Vejer, 0.  
Chipiona, 1; Don Zolito, 0.  
Guadaro, 3; Algeciras, 0.  
Xerez Plata, 5; S. Bernardo, 2.  
Xerez B., 1; Juventud Jerez, 2.

### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ALMERIA	20	12	3	5	43	20	27	+ 7
2 MURCIA	20	11	3	6	36	15	25	+ 5
3 LINARES	19	9	6	4	20	14	24	+ 6
4 CEUTA	20	8	7	5	29	18	23	+ 5
5 JEREZ IND.	20	8	7	5	20	20	23	+ 3
6 ZAFRA	20	7	8	5	28	23	22	+ 2
7 SEVILLA AT.	20	8	6	6	28	32	22	
8 XEREZ C. D.	19	9	3	7	37	26	21	+ 3
9 ALGECIRAS	20	8	5	7	20	23	21	+ 1
10 BADAJOZ	20	9	3	8	27	32	21	- 1
11 MELILLA	20	8	4	8	28	27	20	- 2
12 SAN FERNANDO	20	6	7	7	25	25	19	- 3
13 PORTUENSE	20	5	7	8	23	26	17	- 3
14 BETIS D.	20	6	5	9	28	37	17	- 1
15 CACEREÑO	20	4	9	7	17	29	17	- 3
16 GUADALAJARA	20	4	8	8	21	31	16	- 4
17 ORIHUELA	20	5	5	10	16	28	15	- 5
18 VALDEPEÑAS	20	3	8	9	22	27	14	- 4
19 MERIDA IND.	20	5	4	11	14	32	14	- 6

## TENIS

# Victoria de Orantes en la Grand Slam

BOCA RATON (Florida, Estados Unidos), 23. (Alfil). — El español Manuel Orantes, repuesto ya del calambre que sufrió en su pierna izquierda en el encuentro contra el norteamericano Connors, derrotó al italiano Adriano Panatta en partido para el tercer puesto, disputado hoy aquí, correspondiente al Grand Slam de Tenis.

Orantes perdió el primer set por 7-6, pero tuvo una brillante reacción y se impuso en los dos siguientes por 6-2 y 6-2.

## † Rogad a Dios en caridad por el alma del señor DON JOSE FUENTES PACHECO

Viudo que fue de la señora DOÑA JOSEFA GAUTIER REAL  
Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos, José, Manuela, Santos, Dolores, Inés, Francisca y Caridad; hijos políticos Manuel Peralta, José Pineda, Pedro Sallas y Manuel Espinosa; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Benito a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia. Vivia: Avda. Tomás García Figueras bloque 16, Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977.

Ntra Sra. del Pilar, General Franco, 44, (Modelo 2.)

## † Rogad a Dios en caridad por el alma del señor DON JOSE VEGAZO DELGADO

Esposo que fue de la señora DOÑA JUANA PAZOS GUTIERREZ  
Falleció el día 16 de enero de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos.  
R. I. P.

SU VIUDA; SOBRINOS; SOBRINOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus relaciones y amistades la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, a las OCHO Y CUARTO DE LA TARDE, en la parroquia de Ntra. Señora de Fátima, favor que agradecerán. Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977. (M. 2.)

# El Barcelona "pulverizó" al Santander

## En "San Mamés", el Madrid fue batido con amplitud por el Bilbao

BARCELONA, 23.—(Afil). —Con un rotundo 7-0 ha saldado el Barcelona su primer encuentro de la segunda vuelta del Campeonato de Liga de fútbol en su terreno, ante un Racing de Santander que luchó bravamente y con nobleza, pero que no pudo contrarrestar el extraordinario juego de un Barcelona lanzado continúa e incansablemente al ataque.

Así fueron sucediéndose los goles. Tres en el primer período y cuatro en el segundo.

El primero, no obstante, tardó en llegar, no registrándose hasta el minuto 25, en que centró Neeskens y Cruyff, de cabeza, esquinó muy bien el balón para batir a Damas.

A los 29 minutos gran avance de Sánchez, que hace la pared con Clares y al recibir de nuevo el balón lanza un tiro junto al poste que vale el segundo.

A los 38, saque de esquina cortó de Marcial a Sánchez que centra y Neeskens, entrando furiosamente al remate, de cabeza consigue el tercero.

A los 9 minutos del segundo tiempo, centró largo sobre el portal santanderino, Damas no alcanza a sujetar el balón y finalmente Asensi consigue el cuarto. A los 15, centro de Amarillo y cabezazo de Neeskens que vale el quinto.

A los 18, pase de Clares a Marcial, dispara éste, repele en corto Damas y Clares a planear, consigue el sexto.

A los 41 minutos Asensi entrega a Cruyff que se va al gol en solitario, espera la salida de Damas y marca el 7-0.

Arbitró bien el señor Carreira que sólo tuvo que enseñar tarjeta amarilla a Arteché a los ocho minutos de juego en una entrada a Cruyff.

Barcelona: Mora; Ramos, Miaue li, Omo, Amarillo, Neeskens; Marcial, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares.

A los 74 minutos Macizo, reem plazó a Ramos.

Santander: Damas; Lolo, Portu, Díaz, Camus, Arteché; Quinito, Juan Carlos, Giménez, Geñupi y Zuviría.

Tras el descanso salió Sebas en lugar de Zuviría y a tres minutos del final Cortabitarte suplió a Quinito.

### OTRO DESASTRE MADRIDISTA

BILBAO, 23.—(Afil). —El Athletic de Bilbao venció por cuatro goles a uno al Real Madrid. La primera parte finalizó con ventaja local por dos goles a uno.

Dirigió el encuentro, con muchos errores, el colegiado cántabro señor Olavarria. Amonestó a Benito, Sol y dos veces a Uría, por lo que este jugador fue expulsado en el primer tiempo.

0-1. Minuto 11. Centro de Guerini y remate cruzado de Santillana que se convierte en el primer gol del partido.

1-1. Uría hace penalti a Rojo I en el minuto 15 del primer tiempo. Se encarga de lanzarlo Dani que con su habilidad característica logra el gol del empate.

2-1. Minuto 29. Centro de Carlos y Churruca de tiro raso y fuerte, consigue adelantar al equipo vasco en el marcador.

3-1. Minuto 16. Jugada de Dani por la derecha, con pase largo hacia Churruca, en el lado izquierdo, que bate por tercera vez a Miguel Angel.

4-1. Minuto 44. Amorrortu cede a Dani y éste desde cerca bate al portero madridista.

El partido no ha sido de calidad. Los jugadores madridistas

han luchado muchísimo durante todo el encuentro pero sin acierto, notándose en muchas ocasiones un gran nerviosismo.

Hay que tener en cuenta que durante gran parte del encuentro el Madrid jugó con diez hombres por la expulsión de Uría. Este hecho, naturalmente, perjudicó considerablemente a los visitantes.

Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Guisasaola; Alesanco: Dani, Rojo II (Irueta), Carlos (Amorrortu), Churruca y Rojo I.

R. Madrid: Miguel Angel; Sol, Uría; Pirri; Benito (Vitoria), Camacho; Jensen, Del Bosque, Santillana (Rubianán), Guerini y Agullar.

### DOS PENALTYS EN EL DERBY SEVILLANO

SEVILLA, 23.—(Afil). — Con la mínima victoria de tres goles a dos—el primer tiempo finalizó con empate a uno— a favor del Sevilla, terminó el «derby» local, disputado en el estadio de «Sánchez Pizjuán».

Sevilla: Paco; Juanito, Gallego, Blanco; Rivas, Jaén; Scotta, Lora, Cantudo, Varela y Montero. A los 30 minutos de la segunda parte, Dos Santos sustituyó a Scotta y a los 42, Pulido a Varela.

Real Betis: Campos; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; García Soriano, Alabanda, Mendieta, Mihren y Anzarón. A los 19 minutos de la segunda parte, Cardeñosa sustituyó a López, y a los 42 Benítez a Biosca.

Arbitró el colegiado asturiano Azebal Pezón. Excesivamente ruidoso en orden a las amonestaciones, mostró tarjeta amarilla a los sevillistas Jaén, Blanco y Cantudo y al bético Bizcocho. Sancionó a cada equipo con un penalti, también algo riguroso.

A los 32 minutos al ir a rematar Cantudo un centro de Scotta cayó dentro del área, empujado. El penalti lo lanzó Jaén y fue el primero. A los 38 minutos, jugada bética de ataque, remate y rechaca-

os y García Soriano acertó a enviar el balón a la red.

En la segunda parte, a los tres minutos, centro de Gallego y Montero de disparo cruzado desde el borde del área marca para el Sevilla. A los 15, Lora lanza a Scotta, éste corre la banda, y desde el borde del área lanza un disparo impresionante y es el tercero. Por último, a los 18 minutos, en una melé en el área sevillista sanciona penalti el árbitro, y Muhren lo transforma en el definitivo 3-2.

### EL HERCULES GANO AL LAS PALMAS

ALICANTE, 23.—(Afil). —Hércules, 2; Las Palmas, 1.

### GOLES

0-1. En el minuto 8 del segundo tiempo, Castellanos pasó a Morte, éste a Rivera y cuando Santoro iniciaba la salida, tiró cruzado y llegó el balón a las mallas después de pegar en el poste.

1-1. A los 13 minutos, lanzó un golpe franco Lubecke y Araçil, de cabeza, desvió el balón a las mallas.

2-1. En el minuto 88, centró Charles, remató fuerte Araçil, el balón dio en un pie de Baena, que desvió la trayectoria y entró en la puerta de Carnevali.

Arbitró, López Cuadrado, catalán que tuvo una buena actuación.

### EL BURGOS GANO AL ELCHE

BURGOS, 23.—(Afil). —Burgos, 3; Elche, 1.

Sólo un gol en el primer tiempo. Subió tempranamente al marcador, a los 6 minutos, en una jugada de Katic, culminada felizmente por Quini.

En la segunda parte, a los 7. Quini volvió a distanciar al conjunto de casa, al rematar un centro de Garrido.

El propio Quini hizo el tercero del Burgos y de su cuenta particular a Esteban, a los 42 minutos.

Cuando el tiempo reglamentario

terminó, Finaroli materializó el definitivo 3-1.

Arbitró el colegiado señor Crespo Aurre, a quien faltó autoridad.

### MINIMO TRIUNFO VALENCIANO

VALENCIA, 23.—(Afil). — El Valencia ha vencido por un solitario gol a cero a la Real Sociedad, en el partido de Primera División celebrado anoche.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Soto Montinos. Su actuación fue muy irregular. Enseñó tarjetas amarillas a Carrere, Cortabarría, Olaizola e Idígoras, y la roja a Castellanos, por agredir e Idígoras.

El Valencia consiguió el gol en el minuto 36 del primer período. Fue un córner sacado por Juan Carlos, que remató de cabeza Repal al fondo de las mallas.

### DOS PENALTYS AL CELTA

MADRID, 23.—(Afil). —El Atlético de Madrid venció al Real Club Celta de Vigo por 3-0.

El primer tiempo concluyó con el resultado de 1-0.

### GOLES

30 minutos.—Robi recibe el balón en el centro del campo, escorado hacia el lado izquierdo. Avanza unos metros y lanza desde fuera del área un tremendo disparo que se ciela con efecto por la escuadra izquierda de la meta defendida por Fenoy.

47 minutos.—Rubén Cano entra en el área y le sale al paso Manolo, que le desplaza a consecuencia del impulso. El árbitro señala penalti que Ayala convierte de disparo alto.

77 minutos.—La zaga del Celta no acierta a despejar un balón. Rubén Cano se hace con él y Santomé le zancadillea por detrás. La máxima pena la lanza Heredia que bate por bajo y a la derecha a Fenoy.

Resultado justo aunque un 2-0 hubiera sido más ecuánime con los méritos de un y otro.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Celta: Fenoy; Santomé, Manolo, Gómez, Búa; Castro, Juan, Félix; Sanromán (Mori), Poli (Del Cura) y Martínez.

At. Madrid: Reina; Capón, Luis Pereira, Eusebio, Rubén Díaz; Rabi, Alberto, Leal (Heredia); Agullar, Rubén Cano (Bermejo) y Ayala.

### GOLEADA AL MALAGA

SALAMANCA, 23.—(Afil). — En el estadio «Helmántico» se ha disputado el encuentro correspondiente a la Primera División de Liga, entre el Salamanca y el Málaga, llegándose al final de los 90 minutos con el resultado de Salamanca, 3; Málaga, 0.

Al término de la primera parte, el resultado era de 1-0.

### ALINEACIONES

Salamanca: D'Alessandro; Pedroza, Bustillo, Lanchas; Juanito, Tamé; Juanito, Alvéz, Ameijenda (Cáñete), Enrique, Galleguillos (Pérez).

Málaga: Meléndez; Aréiz, Laguna, Popo; Vara, Vilanova; Esteban, Miguell, Orozco, Vilches (Castro), Requejo (Fortes).

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Orantía, que se mostró excesivamente riguroso en el primer penalti, señalado contra el Málaga.

### GOLES

1-0. Minuto 24 de la primera parte, penetración de Ameijenda sobre el área del Málaga, donde es derribado. El penalti lo lanza el mismo jugador, consiguiendo el primer tanto para el Salamanca.

2-0.—Minuto 19 de la segunda parte. Nuevo penalti a Juanito, que nuevamente Ameijenda transforma en el segundo gol local.

3-0. Minuto 40. Juanito saca una falta sobre el área del Málaga y Juanito de fuerte empalme consigue el definitivo 3-0.

### EL ZARAGOZA MERECE LA VICTORIA

ZARAGOZA, 23.—(Afil). — Con empate a 3 goles ha finalizado el partido disputado esta tarde en «La Romareda» entre el Zaragoza y el Español. El primer tiempo finalizó con ventaja del equipo visitante de dos goles a uno.

Dirigió el partido el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio. Zaragoza; Nieves; Royo, Manolo González, India; Violeta, Duñabeitia; Jordao, Víctor, J. González, Arrúa, Juanjo.

Español; Fernández; Molinos, De Felipe, Verdugo; José Manuel, Ortiz; Cuesta, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón. En el segundo tiempo García Castany salió por Duñabeitia y Canito por Osorio.

### GOLES

1-0. 13 minutos. Disparo de J. González desde fuera del área, repele el balón el larguero y Jordao de cabeza marca.

1-1. 25 minutos. En un córner sacado por Solsona, Marañón cabecea a la red el gol del empate.

1-2. 40 minutos. Pase de Solsona a Osorio que ante la salida de Nieves tira y marca.

2-2. 7 minutos. Segundo tiempo. Combinación del Zaragoza con pase de Juanjo que J. González cabecea a la red.

2-3. 15 minutos. Otra jugada de Marañón que se va a la línea de fondo, centra sobre Jeremías que remata de cabeza.

3-3. 25 minutos. Jugada de Víctor por la derecha que centra sobre el área y Jordao establece el empate definitivo.

Ha sido un partido emocionante y disputado que no ha merecido perder el Zaragoza.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Antonio Luis Piña Sánchez

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## Doña María del Rosario Sánchez Amares

FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

### R. I. P.

SU VIUDA; HIJOS, ISABEL LUISA Y JOSE ANTONIO; HIJO POLITICO, DAVID PAUL HAR- TER; NIETOS; HERMANA, ISABEL; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno des- canso se celebrarán en la parroquia del Salvador (Colegial) a las CINCO de la tarde y segui- damente a la conducción del cadáver.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.

JEREZ DE LA FRONTERA, 24 DE ENERO DE 1977.  
Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44.

(MODELO 5.)

SEGUNDA DIVISION

UN SOLO VENCEDOR "A DOMICILIO": EL GETAFE, EN HUELVA

También el San Andrés alcanzó un positivo en Tenerife

DERROTA ONUBENSE

HUELVA, 23.—(Afilil).— Por uno a cero ha vencido el Getafe al Recreativo de Huelva en partido jugado en el estadio municipal onubense. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

R. de Huelva: Alonso; Isabelo, Ortiz, Sivianes (Ocaña); Gerolami, Espárrago; Lapi, Andrés, Aramburu, Jeromo (Torres) y Ramírez.

C. D. Getafe: Arévalo; Valdés, Luis, Amuñárriz; Gutiérrez, Alfonso; Romero (Orgas), González, Salazar, Zambrano y Mungía (Valle).

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Gramaje Ferrando. Mostró tarjeta amarilla al onubense Lapi, por manos.

GOL

0-1. Minuto 16 del primer tiempo. Internada de Romero tirando a puerta. Rechaza la defensa local y Salazar, sobre la marcha, remata al fondo de las mallas.

Ha dominado intensamente el Recreativo de Huelva pero mostrando una total inoperancia de cara al gol.

APURADA VICTORIA GIENNENSE

El Jaén ha vencido por un gol a cero al Alavés, en un partido jugado en un campo impracticable y en el que los locales hicieron méritos para un resultado mayor.

El tanto fue conseguido por Flores a los 9 minutos de la segunda parte, al lanzar una falta directa.

VICTORIA DEL GIJON

El Gijón ha vencido por dos goles a uno al Valladolid. Partido de mayor dominio del Gijón, que sin embargo necesitó esforzarse mucho para imponerse. Morán y Ferrero marcaron para el Sporting y Mellado obtuvo el gol vallisoletano. El árbitro expulsó al gijonés Redondo, por agresión a un contrario.

MINIMO TRIUNFO DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 23. (Afilil). — Pontevedra, 2; Levante, 1.

El partido resultó emocionante y el Pontevedra consiguió la victoria en el último minuto de juego.

A los 44 minutos de juego Juan Fermín remata un centro de Falin y marca el uno a cero. A los 77 minutos en una habitual jugada Solano consigue empatar y cuando se jugaba el último minuto del partido, Plaza tira sobre puerta el balón es rechazado por el arquero y Domínguez remata a la red.

PERDIO EL TARRASA (2-1)

PUERTOLLANO, 23. (Afilil). — En partido correspondiente a la Segunda División de Liga, el Calvo Sotelo de Puertollano ha vencido al Tarrasa por dos goles a uno. Al descanso se llegó con el resultado de 1-0 a favor del Calvo Sotelo.

1-0.—Dos minutos del primer tiempo. Centro de Molina y remate de Filipo a las mallas.

2-0.—25 minutos del segundo tiempo. Rechace en corto de la defensa del Tarrasa y Lobo marca.

2-1.—29 minutos. Jugada de Bío que tras burlar a varios contrarios centra pasado para que Rojo a puerta vacía marque.

AL FINAL, GANO EL GRANADA

GRANADA, 23. (Afilil). — Granada, 1; Barcelona At., 0.

El único gol del partido subió al

marcador en el minuto 44 de la segunda parte, en falta lanzada por Gerardo y después de varios rebotes Quiñes acertó en un remate y marcó.

El Granada tuvo que vencer las dificultades no sólo del terreno de juego embarrado y pesadísimo sino también la premeditada defensiva impuesta por el cuadro barcelonista, que dificultó los movimientos de los locales en los últimos metros.

BUEN PARTIDO DEL CASTELLON

CASTELLON, 23. — (Afilil). — Castellón 3; Oviedo, 1.

Arbitró, Santos de la Parra, castellano. Bien. Amonestó a E. Galian, Corrales, Maxi y Laguna, por

juego peligroso, y Alonso por protestar.

Se adelantó el Castellón en el minuto 38 del primer tiempo, por medio de Tonín, en un barullo de jugadores, tras un fallo del portero, a los siete minutos de la continuación, nuevamente Tonín peinando la pelota marca el segundo de su equipo. Acortó distancias el Oviedo, en el minuto 12, anticipándose Iriarte, de cabeza, a Ració. Por último, a los 29 minutos, Alonso empalmó un centro muy cerrado de Lleida, y casi sin ángulo, estableció el 3-1 definitivo.

GOLEADA DEL RAYO VALLECANO AL CORDOBA

MADRID, 23.—(Afilil). — Rayo Vallecano, 6; Córdoba, 0.

Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño Arguimbau, que realizó una aceptable labor. Se jugó con deportividad por lo que no mostró tarjetas de amonestación.

GOLES

A los 17 minutos de juego, el Rayo inició la cuenta goleadora en jugada de Felines y González por el centro. Francisco situado en la izquierda recogió un rechace, bombeando el esférico sobre el marco de Molina e introduciéndolo en la red.

A los 20 minutos, internada de Alvarito con pase a González y éste a Felines, que desde la derecha y de tiro por bajo fusila el segundo gol rayista.

A los 29 minutos, jugada por el centro de González. Hay una serie de rechaces y Rial de tiro raso y desde cerca lleva el balón al fondo de la red.

A los 41 minutos, Guzman se interna por la derecha enviando adelantado a Alvarito. Este vuelve a ceder a Guzmán que de tiro por bajo, logra el 4-0, resultado con el que se llega al descanso.

A los 32 minutos del segundo período, Tanco, aprovecha un rebote de la defensa visitante y de tiro espléndido bate a Molina.

A un minuto del final Alvarito sirve en bandeja a Francisco, que con habilidad cruza el esférico lejos del alcance del meta andaluz, estableciendo el 6-0 definitivo.

SORPRESA EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE — (Afilil). — En el «Heliodoro Rodríguez López», se disputó el encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga entre el Tenerife y San Andrés, que finalizó con empate a tres goles.

Arbitró el colegiado andaluz, Díez Frías, que no influyó para nada en el resultado de la contienda. Amonestó con tarjetas a Curta y Tóvar.

GOLES

0-1. En el minuto 6, en un avance de la delantera catalana, Pepe Juan, al recibir un pase de Curta, batió por bajo al meta local.

0-2. En el minuto 8 en plena euforia del conjunto catalán, aprovechando cierto desconcierto de la defensa local, Pepe Juan, nuevamente, se aproximó a la portería al recibir un pase de Martín y sobre la marcha disparó, pero el balón es introducido en su propia meta por Pepito.

1-2. El San Andrés, en el minuto 21, es castigado con penalti, al derribar Tóvar a Lolín. El máximo castigo lo convirtió en gol Maciel.

2-2. Cuando está a punto de finalizar los primeros 45 minutos, el colegiado señaló una falta fuera del área visitante que fue sacada por Marín. El balón fue rechazado por un defensa y llegó a los pies de Lolín y después de pararlo con el pecho, disparó con la izquierda y consiguió el segundo tanto para su equipo.

3-2. En el minuto 14 de la segunda parte del partido, Maciel, de cabeza, introducía el balón en la red catalana.

3-3. En el minuto 29, el San Andrés, por mediación de Pepe Juan, conseguía el resultado con el que terminó el partido.

Fue un gran encuentro el disputado, ambos conjuntos realizaron un extraordinario esfuerzo, principalmente en la primera parte. El Tenerife, pese a tener en el minuto 8 dos goles en contra y pese a ello, con la animación de sus seguidores, el equipo local buscó con ansia llegar a la meta catalana, a fin de enderezar un partido que se le iba de las manos.

El San Andrés por su parte, tuvo en Pepe Juan al auténtico artífice de este merecido punto que arrancó en el «Heliodoro Rodríguez López» y con él hay que destacar a Bertomeu, que realizó una fenomenal parada a un disparo de Maciel, ganándose el aplauso del público.

CADIZ, 4; CORUÑA, 1

ESCALANDO LA RAMPA DEL ASCENSO

Codió la onda el equipo amarillo hace ya muchas jornadas y no la deja ni aún sufriendo ausencias como la de Botubot, circunstancia que cualquier otro equipo y en cualquier otro momento de juego, se acusa siempre. Pero el Cádiz este año es mucho más que una figura aislada; es un conjunto. Y un conjunto difícilmente acusa la ausencia de una sola de sus piezas. También es cierto que el mejor de los equipos tiene en un partido distintas facetas de juego que van desde la brillantez hasta el decaimiento. Estas dos son las características más acusadas del partido de ayer y en las que yo quiero apoyar este breve comentario.

Jugó el Cádiz un partido perfectamente compensado en los vaivenes del juego, que estuvo casi siempre apoyado en un apoyo constante de las jugadas que nacían desde atrás y tenían en Quino —sorprendentemente en posición excesivamente retrasada para jugar en casa— un continuador, para llegar a Carvallo, que tuvo una primera parte como cabe esperar de su clase excepcional y llevaba el peligro constantemente al área contraria en la que pronto empezó a lucirse el meta Buyo. Respondía el Cádiz a esa virtud que he expuesto de armonía asociativa y ofreció una primera parte francamente positiva y reflejada en dos goles casi consecutivos. A los 13 minutos, una penetración de Quino era cortada con derribo dentro del área, y el penalti lo ejecutó con habilidad, engañando al portero, el propio jugador. Dos minutos después, a la salida de un córner, Mané supo burlar la atención de la defensa, que se encontró sorprendida con un tanto al que algún defensor ayudó a entrar. Después de estos dos goles que ponían claridad en el hecho de la contienda, vino un tiempo de apagamiento general. Normal, si se considera la facilidad con que se había conseguido, pero que servía para demostrar la brillante armazón que constituye hoy una delantera muy positiva y un Carvallo armador de juego, que está respaldada por una defensa que en Cataluña, Urruchurtu y Rosado —ayer no tan brillante como otros días— han hecho olvidar la presencia del joven Botubot, y todos juntos forman ese conjunto que me atrevo a consi-

derar como el mejor que ha tenido el Cádiz en los últimos años.

La otra circunstancia a la que quería referirme era a esas lagunas de juego que se observan en casi todos los equipos y en cualquier partido. Ayer la tuvo el Cádiz en los primeros minutos de la segunda mitad, cuando sorprendido por el gol coruñés en la jugada inicial de este período, sufrió un apagamiento que puso preocupación en más de un corazón gaditano. Afortunadamente no duró mucho. Quizás contribuyera a ese bajón el cansancio de Carvallo y la pesadez del terreno. El cáileno no fue ni sombra de lo que había sido en la primera parte. Pero cuando hay hombres, las flaquezas de uno las superan los demás. Ayer fue ese de esta recuperación el indomable tesón de Mané, que realizó una segunda parte llena de entereza, de capacidad física, de resistencia y de juego. Y como esperando siempre el momento, Quino; y como broche, su último gol, que redondeaba con precisión un tanteador que ya había elevado Mané en un remate de cabeza con el que consiguió el más bonito gol de la tarde.

El Coruña fue, por repetido, el clásico equipo de Segunda División. Se pasa bien la pelota, juega excesivamente en horizontal y parece vivir en expectativa y paciencia del pescador; a ver qué es lo que cae. Le cavó un gol, igual que pudo quedarse sin probar la fortuna de los abrazos congratuladores, aunque el juego sirviera para demostrar que tiene un magnífico portero, dos hombres aceptables en el medio campo, Piris y Gallego, y un número «9». Galicia, que sabe moverse en todos los terrenos.

El arbitraje, muy de acuerdo con la bondad del partido, aunque pudo realizarlo sin complicaciones. Fue el vizcaíno Urizar, que enseñó cinco tarjetas amarillas, número excesivo para las circunstancias del juego. Alineó así a los equipos:

CADIZ: Santamaría; Cenitagoya, Catalán (Piqué), Rosado; Ortega, Urruchurtu; Villalba (Blanco), Carvallo, Quino, Ibáñez y Mané.

CORUÑA: Buyo; Pardo, Piris, Richard; Piña, Gallego; Pousada, Vales (Merlo), García, García-Castro (Núñez) y Rabadeira.

CESARAUGUSTO

# TRIUNFO FACILON DEL JEREZ INDUSTRIAL (2-0)

## Total dominio jerezano, ante un G. Melilla mediocre Polaco y Reina Aroca contabilizaron la victoria jerezana

que el Melilla era un equipo más bien endeblito, mediocre en recursos y escasito de posibilidades, era cosa que todos suponíamos. Pero que el Melilla, en su anterior visita al Estadio Domecq, se llevó un triunfo rotundo y convincente, por tres tantos a cero, también era algo que estaba en los ánimos de todos. ¿Y es que entonces el Melilla fue un «superfenómeno»? Nada de eso. El Melilla, en aquella ocasión, fue el mismo equipo mediocre, pobrecito en ideas y huérfano de recursos. Lo único que tuvo en aquella ocasión fue el acierto de llegar tres veces a puerta y —¡lo que son las cosas del fútbol!— hacer tres dianas. Pues, bien, por si las moscas, el Jerez Industrial tomó como primera precaución la respuesta lógica a esta eventualidad: el no dejar que los melillenses llegaran ni una sola vez a su puerta...

por si las moscas! Y como providencia, para evitar cualquier torronera complicación, le hizo un gol prontito para dejar las cosas en su sitio y no tener necesidad de las apreturas de última hora. Con estas dos premisas adelantadas y llevadas a la práctica, ¡o demás apenas tuvo historia. Y para los blanquiazules el partido fue como un coser y cantar, sobre un terreno que no estaba para muchos florituras y ante un rival al que se le superaba de tal manera que hasta daba un poco de fastidio hacerle demasiado daño.

### EL ABURRIMIENTO DE SIMEON

Si a Simeón ha venido a verlo a este partido alguno de los muchos «cojeadores» que andan siguiéndole los pasos, el técnico se habrá quedado más en blanco que una sábana después de una colada. Porque ayer, si el Jerez Industrial llega a jugar sin portero, igual hubiese dado. La inoperancia del Melilla de cara a puerta era tan supina y crasa que el pobre Simeón pasó la tarde más aburrida que un «beatnik» en un concierto de la Sinfónica. Y es que, si me apuran, yo creo que Simeón no tuvo necesidad, siquiera, ni de hacer saques de puerta, porque a su puerta no llegó ni un mal balón que hubiese equivocado su rumbo. Porque el Industrial, ya digo, se propuso como primer dispositivo táctico el que los melillenses no llegaran a su puerta, ...por si las moscas. Y con la labor de Félix —que volvió a estar en coloso, como cuando le salen los partidos bordados— acompañado por la seguridad de Tey y de Prieto y las ayuditas del gallego Navas, pues

JEREZ INDUSTRIAL, 2 (Polaco y Reina Aroca); G. MELILLA, 0.

### ALINEACIONES

Gimnástico de Melilla: Martínez (2); José Luis (1), Avalos (2), Pedro (1); Navarro (1), Flores (1); León (0), Borja (0), Totó (2), Sánchez (0) y Leandro (1).

Jerez Industrial: Simeón (-); Tey (1), Navas (1), Félix (2); Prieto (1), Reina Aroca (2); Manolín (1), Villalustre (1), Polaco (2), Sosa (1) y Queijo (1).

### ARBITRO

Correcto arbitraje de Trabaleda Gómez. No tuvo complicaciones en su labor y llevó el partido sin excesivo esfuerzo. Mostró tarjetas de amonestación al jerezano Manolín y al melillense Flores. A tres minutos del final, expulsó a León y Manolín, por embarullarse ambos en un conato de agresión. Una postura absurda de los dos jugadores, ya que no venía a cuento ni razón.

### GOLES

1-0.—18 minutos. Penetración del Jerez Industrial por la izquierda, con centro que Polaco remata a las mallas de magnífico cabezazo.

2-0.—70 minutos. Córner que bota Sosa y Reina Aroca, al borde del área grande, remata de cabeza de manera impresionante.

### INCIDENCIAS

Tarde desapacible, gris y con cielo encapotado en negros nubarrones. Mediado el segundo tiempo descargó una torrencial lluvia que duró hasta el final del partido. Terreno de juego pesado y muy resbaladizo. En una jugada fortuita se lesionó el portero visitante, que necesitó asistencia de su masajista. Los últimos 20 minutos del partido hubieron de jugarse con luz artificial. Al comenzar se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del directivo don Benito Menacho.

## POR SI LAS MOSCAS...

resulta que los blanquiazules se bastaron y se sobraron para que Simeón tuviese que dedicarse a jugar a los saltitos de la langosta, para matar el frío, o echar unas manos a los «chinos» con los fotógrafos, para pasar el rato. Porque la inocencia e inoperancia del ataque melillense era patológica y, además los zaqueos blanquiazules se encargaban de abortar los tímidos balbuceos que en algunas ocasiones intentaban.

### SIN FORZAR EL RITMO

El Jerez Industrial ha ganado con

### PARA

- La compra de su automóvil
- Entrada inicial de su piso
- Compra mobiliario
- Reforma de su vivienda
- Cualquier tipo de crédito.

### CONSULTENOS

Central Gaditana de Crédito, S. A.

Diago Fernández Herrera, 11. (Estación Autobuses). — Teléfonos: 34 09 58 — 34 72 41. — JEREZ.

tal comodidad que, casi, el partido ha sido sosote. Que no quiere decir que ha sido malo, ni mucho menos. Sino que, ha sido tanta la superioridad manifiesta que los de Peñafuerte han demostrado, y ha sido tan facilona la manera como se han impuesto, que quizás haya faltado esa «chispa», esa impronta, ese genio y esa garra que los industrialistas acostumbran a salpicar sus partidos. Era tan evidente y tan esperado el triunfo del Jerez Industrial, que el equipo no necesitó en ningún momento forzar lo más mínimo el ritmo de su máquina futbolística. Se hacía un fútbol fácil, se dominaba con claridad meridiana y se encerraba al Melilla en su parcela, obligándole a emplear todos sus escasos recursos en una labor defensiva y destructora. El Jerez Industrial no necesitaba arriesgar más naves en una batalla que tenía ganada de todas todas, porque el enemigo se veía impotente para reaccionar y bien apañado se consideraba con detener como podía los golpes que le llegaban. El Jerez Industrial, ya digo, no tuvo que emplearse nunca a fondo y se limitó a imponer su superioridad y a dejarla reflejada en el marcador con esas dos dianas que le bastaban. Porque si el equipo blanquiazul se decide a echar un poco más de leña al fuego futbolístico, a nadie hubiera extrañado un marcador estrepitoso. Pero el Melilla, ya digo, era tan endeblito, tan anémico en su salud futbolística y tan inocente en sus acciones que hasta daba un poco de pena hacerle demasiado daño. Y el Industria, nos dio la impresión, que no quiso ensañarse y prefirió guardar su potencial de entusiasmo, de fuerza, de lucha y de brea para los inminentes compromisos que le esperan.

### SIN HISTORIA

Lo demás tuvo poca historia. Dice el refrán que dos no se pelean cuando uno no quiere. Y algo de eso, también, pasó en el partido. El Melilla renunció a luchar, esperando que le cayeran

El resto, ya digo, no tuvo historia. El terreno de juego no estaba para arriesgarse mucho. Y como en definitiva, al Jerez Industrial lo que le interesaba era la victoria y ésta la vio fácil desde el principio, pues se limitó a cobrar su renta y dejar para otra ocasión las demás cosas. Dos puntos más a coleteo, ...y ¡suma y sigue! Así es como se hace la Liga.

ANTONIO ARIAS

**TROFEO Saldaña**  
al máximo goleador de la temporada

### Xerez C. D.

SARMIENTO	8
CARBONELL	4
RAVELO	4
FAJUJEL	4
REMUZGO	3
CHOQUET	3

### Jerez Industrial C. F.

VEGA	3
QUEIJO	3
VILLALUSTRE	3
POLACO	2

### VESTIR EN

**Saldaña**  
es... acertar

## ANIS CASTELLANA

regala ahora en su Concurso:



**SIMCA 1000**  
«COCHE DE RAZA»

En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo 16 del actual enero, se determinó el número 600, coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería nacional del día 5 del corriente enero para el sorteo de un automóvil SIMCA 1.000 que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue el domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 600 a RADIO MADRID. Avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

SOLO SERAN VALIDAS LAS ETIQUETAS DE LAS SERIES AC Y POSTERIORES.

**ANIS CASTELLANA** el anís de España



## RIANAL

OBSEQUIA CON  
UNA CAMISA  
SUYBALEN  
AL JUGADOR  
POLACO

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

# SENSACIONAL TRIUNFO DEL XEREZ EN ORIHUELA (1-3)

## Gran encuentro de los jerezanos, que fueron superiores en todos los aspectos

### Sobre un barrizal impracticable, el Xerez derrochó fuerza, codicia y buen fútbol

ORIHUELA. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

Todos los temores que se albergaban entre la afición de Orihuela por la visita del Xerez C. D. se han visto confirmados y, lo que es peor, ratificados por el triunfo claro, rotundo y convincente que el equipo xerezista ha conseguido en el embarrado y anegado terreno de «Los Arcos». Porque, la pura verdad es que tenemos que decir antes que nada que la victoria del cuadro jerezano ha sido totalmente merecida, sin que sirva de paliativo la dudosa jugada en la que el árbitro concedió a los jerezanos un gol en fuera de juego.

Un fuera de juego que el árbitro no señaló porque el linier no levantó la bandera. Y decimos que la victoria es totalmente justa y merecida porque, en el supuesto caso de que se debiera anular ese gol, todavía al equipo jerezano le quedan otros dos goles —legales y sin vuelta de hoja— que harían valer la justicia de su resultado. El Xerez tal y como se temía, se ha llevado un triunfo al que no se le puedan poner reparos de ninguna clase. Y si nos habían advertido que el equipo que entrenaba José M. Negriño llevaba varias jornadas en un camino de ascendente recuperación, aquí en «Los Arcos» ha ratificado total y plenamente esta recuperación, ante un Orihuela que, a decir verdad, ha brindado un gran encuentro. Y esto valora todavía más la importancia de la victoria xerezista, porque la ha conseguido ante un rival que ha luchado con todas sus fuerzas por ganar, pero que ha tenido que rendirse ante la evidencia.

#### UN GRAN PARTIDO DEL XEREZ

Por encima de todas las cosas, el Xerez C. D. que ha jugado en «Los Arcos», ante el Orihuela, nos ha demostrado dos grandes virtudes: una, su extraordinaria preparación física, que le hizo aguantar los 90 minutos de partido al mismo ritmo de lucha, de codicia, de entrega y de fuerza, pese al lamentable estado del terreno de juego, completamente anegado y convertido en barrizal en las demás zonas. Sobre un campo así, en el que sólo mantenerse en pie era ya una proeza, el Xerez ha dado todo un curso de brega, de tesón, de condición física y de potencia. Y la segunda gran virtud que el equipo jerezano ha demostrado ha sido su inteligencia. Por

ORIHUELA, 1 (Escarbajal); XEREZ C. D., 3 (Sarmiento, Ballesteros y Pajuelo).

#### ALINEACIONES

Xerez C. D.: García Cuervo; Acuña, Chicha, Piñero; Ravelo, David; Sarmiento, Carbonell (Ori-fe), Pajuelo, Garrido y Ballesteros.

Orihuela: Samper; Reche, Quintana, Correte (Ismael); Romero, Del Cueto; Escarbajal, Andújar, Aguilar, Lozano y Teo.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el valenciano Escraín Roig. Su labor fue correcta, salvo en la jugada del segundo gol jerezano, en el que se le reclamó fuera de juego. La culpa no la tuvo él, sino el linier que no se lo indicó. La bronca, por ello, fue fenomenal, prolongándose hasta el final del partido.

#### GOLES

0-1.—38 minutos. Buena combinación jerezana, con balón que llega a Sarmiento, el cual lanza un tiro esquinado y raso, fuera del alcance de Samper.

0-2.—50 minutos. Todo el Orihuela está muy

adelantado, cuando un balón largo llega sobre Ballesteros. Este arranca en posición muy dudosa y fusila al meta local. Se arma una gran protesta, pero el árbitro mantiene su decisión.

0-3.—70 minutos. Arrancada de Garrido, que desborda a la zaga contraria en su galopada y cede a Pajuelo, para que éste bata a Samper en su desesperada salida. Un gol magnífico.

1-3.—72 minutos. Internada de Reche por la banda, con centro que Escarbajal remata de manera impecable.

#### INCIDENCIAS

Tarde soleada y de agradable temperatura. El terreno de «Los Arcos», sin embargo, presentaba un lamentable aspecto, convertido en una laguna y barrizal, por las lluvias de días anteriores. En la jugada del segundo gol xerezista, el juego estuvo interrumpido varios minutos y se originó una gran bronca en las gradas y protesta masiva de los jugadores locales. Pese a la virilidad con que se jugó, hubo nobleza en las entradas.

rialmente, el dominio correspondió al equipo local. Pero, sin embargo, eran las aclones jerezanas las que más peligro encerraban. Porque, cada vez que la impoten-

te delantera del Orihuela se estreñaba contra la zaga xerezista, el equipo visitante —movido por Carbonell y por Garrido— lanzaban inteligentes contragolpes, ante los que Samper y su zaga se las veían y deseaban.

Hubo un momento clave en el partido en el que pudo haber cambiado el signo del mismo. Fue en los comienzos de la segunda parte. El Orihuela se había metido en caseta perdiendo 0-1 en el primer tiempo. Su salida en la segunda parte fue desmelenada. Todo el equipo se lanzó a un ataque desesperado, intentando forzar el resultado. El Xerez, en esos minutos, pasó por verdaderos apuros. Y cuando el gol del empate se veía venir, el Xerez realizó uno de sus fugaces contragolpes y Ballesteros llevó el balón a las mallas. Fue una jugada discutida y polémica, en la que se reclamó al colerado fuera de juego jerezano. Hubo bronca, detención del juego, interrupciones, etc. Pero el gol subió al casillero y el 0-2 hundió ya las ilusiones locales. Después vendría el tercer gol jerezano, y hasta el final, un coser y cantar del Xerez, que impresionó por su seguridad, por su fuerza. Un Xerez que supo crear sus ocasiones y que supo aprovecharlas, que es lo importante. Un Xerez que ha ganado en justicia y al que la ovación que los aficionados locales le tributaron al terminar el choque, es el juicio crítico más elocuente que puede hacerse de su actuación.

## Hay que contar con el Xerez

que, tácticamente, ha hecho el partido que más le convenía y ha sabido emplear las bazas justas para llevar el gato al agua. El Xerez no se arriesgó a un fútbol aéreo, con el que podía verse sorprendido, sino que practicó un escalonado sistema defensivo, notenciando su línea media, haciendo unos féreos marcajes y lanzando sus acciones de contragolpe con una rapidez y una peligrosidad que le dieron el fruto anhelado. El Xerez fue un equipo que se defendió con admirable serenidad, haciendo estrellarse en su sistema de cierre todos los intentos ofensivos locales. Y luego, cuando las ocasiones le eran propicias, golpeaba con mortífera precisión, destrozando y desequilibrando a la zaga del Orihuela.

El Xerez, en definitiva, hizo un gran partido. Porque, a su brío, a su entusiasmo, a su nobleza, a su gran capacidad de lucha y de fuerza física a lo largo de los 90 minutos, añadió un planteamiento táctico muy inteligente y sus jugadores supieron luego desarrollar técnicamente el esquema de ese juego. Buena prueba del gran partido que el Xerez ofreció fue la ovación de gala con que los aficionados locales, pese al amargor de la derrota, despidieron al equipo jerezano.

EL ORIHUELA, IMPOTENTE

Ya decimos anteriormente que el Orihuela, pese a la derrota, jugó un buen partido. Por entrega, por lucha de todos sus hombres y por espíritu de sacrificio, el Ori-

huela jugó uno de los partidos de mayor entusiasmo en lo que va de temporada. Pero se vio impotente para superar a un Xerez que a la hora de luchar luchó tanto como él y que, además, lo superó en fuerza y en aciertos. Territo-

## PREMIO "BLUME" DE DEPORTES

EL CLUB MASTER 7, primer Club a distancia para el hombre de negocios, ha instituido el Premio de deportes, que será otorgado en Barcelona el próximo día 28 de Enero en un acto presidido por el Académico y escritor Camilo José Cela.

El nombre de este Premio ha sido elegido como homenaje a una dinastía de tres generaciones dedicadas a la preparación de atletas y campeones de gimnasia, y cuyo máximo representante fue el malogrado «JOAQUIN BLUME».

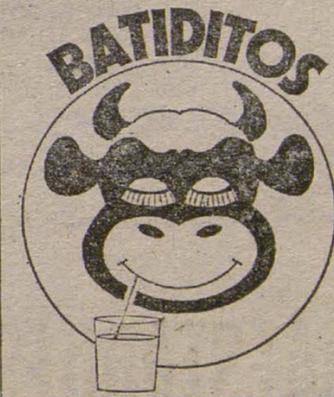
El Jurado de este Premio está formado por:

- JAVIER ARANJUELO (EROSTARBE)
- JUAN JOSE CASTILLO
- JUAN ANTONIO FERNANDEZ ABAJO
- ANDRES MERCE VARELA
- ANTONIO VALENCIA

Actuando JUAN JOSE CASTILLO, como Secretario del mismo.

## 1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR



### MERCED

de leche fresca

### ¡UNA COSA RICA!

FRESA-VAINILLA-CACAO

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1 At. Madrid-Celta     | 1 |
| 2 Valencia-R. Sjad.    | 1 |
| 3 Zaragoza-Español     | x |
| 4 Burgos-Elche         | 1 |
| 5 Sevilla-Betis        | 1 |
| 6 Hércules-L. Palmas   | 1 |
| 7 Barcelona-Santander  | 1 |
| 8 At. Bilbao-R. Madrid | 1 |
| 9 Salamanca-Málaga     | 1 |
| 10 Gijón-Valladolid    | 1 |
| 11 Jaén-Alavés         | 1 |
| 12 Rayo-Córdoba        | 1 |
| 13 Cádiz-Ciurña        | 1 |
| 14 Castellón-Oviedo    | 1 |

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

# Al batir al Murcia, el Almería vuelve al liderato

## Brillante reacción del Portuense, que ganó en Mérida

### VICTORIA DEL ALMERIA

ALMERIA. — (Mencheta). — Almería, 2; Murcia, 0.

### ALINEACIONES

Real Murcia: Goyo; Camino, Pazos, Vidaña; Lema, Murciano; Joaquín, Jaime Cano, Rolón. García Murcia y Alvarez.

En el minuto 25 del primer tiempo. Añil salió por Alvarez y minuto 26 de la segunda parte, Navarro por García Murcia.

Almería: Hierro; Pino, Garrido, Mantecón; Artero, Recarte; Rojas, Polo, Gregorio, Parra y Ciudad.

Minuto 39 de la segunda parte. Martínez por Rojas.

Arbitró al señor Guitart, catalán bien.

### GOLES

Minuto 11 del segundo tiempo. Centro perfecto de Ciudad y remate de cabeza de Rojas, logrando el primer gol del Almería.

Minuto 15. Saque de falta cerca del área, por mediación de Ciudad y remate de cabeza de Polo, consiguiendo el segundo gol local.

### IMPORTANTE TRIUNFO DEL PORTUENSE

MÉRIDA. — (Mencheta). — Mérida, 0; Portuense, 1.

Arbitró. Moreno García, que estuvo regular.

Mérida Industrial: Manolo; Chacón, Marín, Barrios; Tarrío, Carballo (Lima); Bohn, Pepín, Burgos, Troiteiro y Félix.

Portuense: Ruiz; González, Barrios, Crespillo; Rivera, Acevedo; Calzado, Benítez, Carballada, Méndez (Casado) y Ferrer.

A los siete minutos el Mérida Industrial es castigado con una falta que botada por Calzado es rematada al fondo de la red por Méndez.

Acoso del equipo local constante pero la buena y organizada defensa del Portuense, hacían inalterable el marcador.

Destacados por el Mérida, Marín Troiteiro y Félix. Por el Portuense, Rivera, Casado y Crespillo.

### GAÑO EL ALGECIRAS

ALGECIRAS. — (Mencheta). — Algeciras, 1; Badajoz, 0.

Badajoz: Zamorano; Cepas, Corrales, Salazar; Calderón, Pancho; García, Tolosa (Borras), Serrano Bravo y Marmesat.

Algeciras: Nemesio; Pedro, Capa Camargo; Losa, Saavedra; Ventura, Gallego, Solaegui, Quindejo y Asensio.

Arbitró Lachica Olmedo, discreto. El gol fue marcado a los 43 minutos de la primera parte en

una melee que aprovechó Solaegui para inaugurar el marcador.

Partido disputado sobre un terreno totalmente embarrado. Se jugó a base de echar el balón hacia adelante como buenamente podían los jugadores. Era totalmente imposible organizar el juego y mucho menos llevar el balón raseado.

Sobresalieron en el Badajoz, Bravo, Calderón, García y Cepas; en el Algeciras, Camargo, Losa, Solaegui y Quindejo.

### UN POSITIVO PARA EL SEVILLA AT.

GUADALAJARA. — (Mencheta). —Guadalajara, 2; Sevilla At., 2.

Arbitró Socorro González, desafortunado.

Guadalajara: Carlos; Casanueva, Valera, Salgado; Mariano, Pintado; Juan, Ramón, Vázquez, Cubero y Cecillo.

En el minuto 53, Ayúcar sustituyó a Ramón, y en el 67 Catalán a Cabero.

Sevilla At.: Páez; Curro, Rivas II, Juan José; Valencia, Asión; Luis, López, Ventosa, González y Murua.

### GOLES

0-1. Minuto 11. González arrebató el balón a Ramón al borde del área largando un fuerte derechazo que se cuela como un obús.

0-2. Minuto 53. Falta contra el portal morado perpendicular al marco que es botada en corto por Murua para que Asión lance imparablemente a la red.

1-2. Minuto 59. Cedillo bota una falta que se cuela mansamente en garrafal falló de Páez.

2-2. Minuto 74. Nueva falta contra el portal visitante. La saca Salgado y fallo defensivo que es aprovechado por Ayúcar para establecer el empate definitivo.

### GOLEADA DEL BETIS

SEVILLA. — (Mencheta). — Betis, 5; Valdepeñas, 1.

Betis: Javier; Linares (Ocaña) Guerrero, Ovidio; Alex, Alvarez; Márquez, Soler (Toboso), Arana, Corrales y Gordillo.

Valdepeñas: Amieiro; Casiano Tomás, Campos; Valle, López-Agudo (José Luis), González (Paquito), Agustín, Marcial, Manolín y Cano.

Arbitró Gutiérrez Rodríguez.

A los 9 minutos Gordillo, de cabeza, marca el 1-0. A los 11, Corrales marca de penalty a los 28, Casiano acorta distancias.

En el segundo tiempo a los 10 minutos Gordillo marca para el Betis; a los 28 minutos Corrales nuevamente, de penalty, logra el 4-1. Minuto 42, Arana en jugada personal establece el resultado definitivo.

Partido de neto dominio del Betis. El Valdepeñas se defendió con orden creando algunas ocasiones de gol, fallando un penalty en el minuto 13 de la primera parte al detenerlo Javier.

Destacaron por el Betis, Gordillo, Corrales y Arana; por el Valdepeñas su portero Amieiro, Cano y González.

### FUERTE DERROTA DEL SAN FERNANDO

CACERES. — (Mencheta). — Cacereño, 3; San Fernando, 0.

Cacereño: Aguilar; Bastida, Ori Pepín; Hernández, Rodríguez; Mas Amate, Montoya (Alonso), Emilio y Abarca.

San Fernando: Beni; José Luis Román, Silva; Márquez, Faly; Raúl Zorrilla, Villalba, Alba y Lebrón (Puertas).

Arbitró muy bien, Cruz Ribagorda.

### GOLES

1-0. minuto 1. Mas remata desde el centro de Montoya.

2-0. minuto 23. Montoya, de cabeza remata un centro de la derecha.

3-0. minuto 14 del segundo tiempo. Mas, por bajo remata una falta sacada por Bastida.

El Cacereño ha hecho un gran encuentro. Podría haber marcado. Pero más goles, pero prefirió dedicarse a defender su parcela, con la sucesiva tanciosa ventaja que suponía los tres goles.

### «PINCHAZO» DEL CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 0; Zafra, 0.

Ceuta: Pacum; Conejo, Blanqueti, Molaver; Almagro, Valenzuela, Juanma (Carvajal); Gil, Otero, Ferrán y Mareña (Saavedra).

Diter Zafra: García Pizarro; Gracianos, Díaz, Valbuena; Lesmes, Llanos, Alcalá (Grau), Litri, Nustebla, Cáceres y Rincón (Nani).

El Ceuta dominó prácticamente a lo largo de toda la confrontación pero no encontró nunca el hombre resolutivo en la vanguardia.

Por el Ceuta destacaron Serradilla, Almagro, Valenzuela y Blanqueti por el Diter, Díaz, Lesmes, Rincón y Llanos.

# El Club Master '77 instituye el Premio de Imagen, Cine y TV. "Roberto Rossellini"

El Premio Master 7 dedicado a la Imagen, que lo mismo puede abarcar, al Cine, a la Imagen y a la TV, recibe el nombre de «Roberto Rossellini» como homenaje a este gran director italiano nacido en 1906, que tanto ha representado en el ángulo de lo cinematográfico y del lenguaje televisual.

En el primero de estos casos se le considera haber sido el iniciador del «neorrealismo italiano» con la película «Roma Ciudad Abierta» que abrió nuevos caminos para el Cine, tanto por la profundidad humana de su tema, como por la fuerza del nuevo estilo Rosseliniano.

Este nuevo estilo conseguía transformar en elementos de tragedia las imágenes de la misma realidad. Lo que también sucedió con el film «PAISA» rodado en 1947.

En el segundo de estos casos, años más tarde Rossellini se interesó en los problemas técnicos y artísticos de la TV.

Con su primera película televisiva «La Toma del Poder de Luis XIV de 1967, marca una nueva vía para la Imagen, el Cine, y la TV.

El Jurado que otorga este Premio «Roberto Rossellini» se halla integrado por

- JOSE BAGET
- JOSE LUIS GUARNER
- JUAN FRANCISCO LASA (Secretario)
- MANUEL ROTELLAR
- JUAN TEBAR

Dicho Jurado dará a conocer su veredicto en el curso de una cena que tendrá lugar el día 28 de Enero en la Font del Lleó de Barcelona.

**COMPRO**  
Oro, Plata, Brillantes,  
Esmeraldas  
Monedas  
Relojes antiguos  
Pagamos todo su valor

**JOYERÍA AGARRADO**  
Honda, 19-Tel. 342668

# ¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!

# ¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

*Garvey*  
**JEREZ**

### ANUNCIOS BREVES

CURSOS monográficos de Secopl, variado. Preparación Oposiciones Banca y Cajas de Ahorros. Tagografía. Mecanografía, Contabilidad y Cálculo Mercantil, Matemáticas para Graduados Escolares. Enseñanza Selecta e Individualizada. Tercer Doctor Mercado, 11.

JOSE Rosa, pin'or, enmoquetado mec papel, mano de obra gratis. Teléfono 337135.

SE OFRECE señoría inglesa por clases particulares de inglés. Jerez teléfono 86 48 12.

SE NECESITA muchacha interior para comedor razón teléfono 34 14 56.

CATEGORIA REGIONAL

PUERTO REAL, SOBERANO Y ARCENSE GANARON "A DOMICILIO"

Apurado triunfo del Rota ante el Ecija

DOS POSITIVOS PARA EL PUERTO REAL

FUENGIROLA. — (Especial). — Fuengirola, 0; Puerto Real, 2.

El Puerto Real ha vencido con justicia por un resultado que admite dudas. Pero, como el primer gol fue de penalty, a los 20 minutos de la segunda parte, por error aparatoso de Gutiérrez a campo, el público entendió que la falta había sido fuera del área y armó el escándalo con invasión del terreno y agresión al colegiado. Pato se encargó de lanzar el más castigo, con mucha precisión, y el 0-1 subió al marcador.

Después, a la media hora, a la salida de un córner que lanzó Joaquín Mary, Joaquín empalmó un tiro impresionante que valió el segundo gol. Un gran gol, de esos que admiten dudas.

Había ambiente en Fuengirola, mucho público y ansias de triunfo dada la mala situación del equipo en la tabla. En la primera parte el Puerto Real en un terreno en las mismas condiciones, anduvo en un defensivo, procurando el desahuce de los locales y, aunque en algunas ocasiones el Fuengirola, unas veces la madera y la mayoría en un letárgico de reflejos y de decisión, lo cierto fue que los minutos pasaron y se llegó al descanso con el marcador cero-cero, aunque los visitantes en rápidos contraataques habían evidenciado sus intenciones.

Después se impuso la mejor preparación de los portorrealenses. Se estiraron, abrieron líneas y peligro se cernió sobre el marcador local. Llegó la discutida jugada que abrió el camino de la victoria al Puerto Real y el segundo gol, que sentenció el marcador.

En el terreno de juego imperó la deportividad y nada tuvieron de ver ni Fuengirola ni Puerto Real con los incidentes que surrieron y que después se reprodujeron al final del partido, siendo el colegiado sevillano, señor Alarcón, que lo pasó mal, muy mal, hasta el punto de que hora y media después de finalizado el partido, pudo abandonar el campo, acompañado en un coche por los espectadores de la Policía.

Por el Fuengirola, el meta Lugo, con Martín y Jorge, los mejores; por el Puerto Real, que demostró ser un gran equipo, todos muy bien, sobresaliendo el meta Lugo, con Pato y Joaquín.

Fuengirola: Lupión; Martín, Guzmán, Gutiérrez; Vallejo, Jorge; Emilio, Vicente, Huesca (Olmo), Quevedo, Nani (Tañá).  
Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Pedro; Juan José Mary, Joaquín, Rey y Pérez.

APURADO TRIUNFO DEL ROTA

ROTA. — (Especial). — Rota, Ecija, 0.

El Ecija llegó al nuevo estadio municipal rotoño, con la lección aprendida. Había que evitar a toda costa la goleada, impedir que corriera como a la Paima, que acabó 8-0. Y a fuer de sinceros, lo consiguieron aunque para lo renunciaran todos sus hombres a las más elementales técnicas de juego. Encerrados en su red, achicando balones, el «ti-

ra patente», impidiendo tirar a los delanteros rotoños. Además, justo es decirlo, bien respaldados por un portero de la categoría de Alcántara, que tuvo gran trabajo y con sus intervenciones libró a su equipo de una goleada y se erigió en la figura del partido.

Aun así, hubo dos goles anulados al Rota. El primero, a los 25 minutos, obra de Rincón y después de señalar el colegiado el centro del campo, el linier, señor Santos Navas, quedó con la bandera levantada y se lanzó una falta al borde del área. El otro fue a los 20 minutos de la segunda parte, logrado por Reales y también el mismo linier lo anuló por supuesto fuera de juego. Naturalmente, en ambas ocasiones la bronca fue mayúscula.

Hasta 20 córners lanzó el Rota contra el portal astigitano, sin con secuencias y, para más detalles, el meta local Vidal sólo tocó dos veces la pelota: una, por cesión de su compañero Caro, y otra a la salida del único córner que sacó el Ecija.

El gol del triunfo no llegó hasta los 35 minutos de la segunda parte, con el público ya impaciente. Caro, en el centro del campo, atrapó una pelota, se adentró, pasó a Rincón y éste, tras driblar a su secante, enganchó un tiro potente y colocado que se coló por la escuadra, junto a un poste. Un gran gol que el público emocionado se lanzó al campo a abrazar a sus jugadores.

Con Alcántara, destacaron por el Ecija el cuarteto defensivo y el ariete Illán. Por el Rota, todos a la misma altura, sobresaliendo Medina, Reales, Caro y Rincón.

El señor Chamorro, de Huelva, bien, pero se dejó guiar por su auxiliar, Santos Navas, que estuvo a punto de complicar las cosas. El Rota lució brazalete negro y se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del directivo don José Bernal Alcedo.

Siguiendo con la celebración de las Bodas de Plata del Club, el partido fue en homenaje a los profesores de EGB, haciendo el saque de honor el profesor más antiguo de la localidad, don Manuel J. Carzá Argel, entre grandes aplausos.

Rota: Vidal; Pipa, Medina, Lo-

bero, Caro; Tañé, Baldomero; Reales, Alberto (Jacinto), Kubala, Cuenca y Rincón.

Ecija: Alcántara; Faly, César, Rodri; Freire, Díaz; Hidalgo, Macías (Garrido), Illán, Casado y Tolcano.

VICTORIA CHICLANERA

CHICLANA. — (Especial).

Chiclana, 3; Valverdeña, 1.

Claro y buen triunfo del Chiclana en un terreno en buenas condiciones, aunque algo pesado por las lluvias. El Chiclana se lanzó abiertamente al ataque y a los 10 minutos inauguró el marcador por

medio de Cristóbal, al rematar sobre la marcha un centro de Eloy. Pero los valverdeños cerraron filas y así se llegó al descanso, con la mínima ventaja local.

A los 15 minutos de la continuación, el debutante Cabrera dribló a varios contrarios y cedió a Cristóbal, que logró el segundo. En plena euforia local, Cristóbal lanzó un córner dos minutos después y Ariza, de un disparo impresionante, se apuntó el tercero.

Se confió el Chiclana con el marcador en franquía, y a los 25 minutos García lanzó una falta desde más de 40 metros; la pelota

resbaló de las manos del portero y así logró el equipo forastero el gol del honor.

Muy bien la cobertura chiclanera, principalmente López y Dioní, así como Cristóbal y Ariza. Por parte de la Valverdeña destacaron Vázquez, García y Angel.

Chiclana. — Vicente, López, Benítez, Dioní, Federico, Eloy (Joaquín), Cristóbal, Potes, Cabrera, Pedro (Bejarano) y Ariza.

Valverdeña. — Curro (Gallardo), Domínguez, García, Romero, Vázquez, Anselmo, García Domínguez,

(Pasa a la página siguiente)



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María del Buen Consejo Domecq Aguirre

FALLECIO EL DIA 24 DE ENERO DE 1976, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

SU VIUDO EL SEÑOR

Don Ramón Segovia y de Mora-Figueroa

R. I. P.

SU MADRE, ILTMA. SRA. DOÑA MARIA AGUIRRE, VIUDA DE DOMEQ; HERMANA, DOÑA PILAR DOMEQ, VIUDA DE LEON; HERMANOS POLITICOS, TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar hoy lunes, día 24, en los Remedios a las UNA Y MEDIA de la tarde, y al funeral en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima a las OCHO Y CUARTO de la tarde, favores que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977.

(MODELO 5.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JOSE PINTENO GONZALEZ

Esposo que fue de la señora

DOÑA CARMEN MARTIN GONZALEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su viuda; hijo, Agustín; hija política, Josefa Sallago Suárez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Perpetuo Socorro a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Eduardo Delage bloque 29.

SUPLICA: BODEGAS GARVEY, S. A.

Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977.

Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44.

(Modelo 2.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Francisco Ibañez Salvador

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos,

R. I. P. A.

Sus hermanas Rocío, Ana y Jeroma; hermanos políticos, Juan Pedro Alegre Ferrer y Manuel Benítez Fernández y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora de las Viñas a las DIEZ DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. de la Vid, bloque P 4.

Jerez de la Frontera, 24 de enero de 1977.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44.

(M. 2)

# CATEGORIA REGIONAL Próxima jornada de Campeonato de Liga

(Viene de la página anterior)

Fernández, Ojeda (Bolaños), Angel y Blanco.  
Arbitró Fontanilla, bien.

## DERROTA DEL RAYO EN CASA

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Por teléfono, corresponsal BARELLO). — Rayo, 1; Arcense, 2.

Un uno-dos reflejaba el marcador esta tarde en el campo de El Palmar cuando finalizó el partido que disputaban el Rayo y el Arcense. Tarde tempestuosa en la que cayó una gran cantidad de agua en el segundo tiempo poniendo el terreno más impracticable todavía que estaba al principio por el agua caída en la madrugada del domingo. Tal como estaba el terreno de juego bien poco se podía pedir a este encuentro. Únicamente fuerza, tesón y ganas de alzarse con el triunfo es lo que animó a los jugadores de uno y otro bando ya que otra cosa no se podía pedir.

Una primera parte que terminó uno a uno en la que comenzó dominando el Rayo para después pasar a casi pleno dominio del equipo arcense que no obstante no profundizó nunca lo debido ni chutó a puerta, pero estuvo hecho dueño del campo.

El equipo arcense vino para hacer el juego que le convenía y sacó buen provecho de ello llevándose los dos puntos en litigio. Tal vez con un poco de suerte ya que ésta en dos o tres ocasiones se mostró adversa al equipo sanluqueño sobre todo en el segundo tiempo cuando a portero batido estrelló un balón en el larguero y en otro chut que se colaba dio en la pierna del cancerbero arcense. Pero goles son los que mandan en el fútbol y a decir verdad marcó dos el Arcense y sólo uno el Rayo.

Fue el primero en marcar el equipo de la tierra de la manzanilla a los 16 minutos, gol rematado por Vega a pase de Antoñito una estúpida jugada liada entre Machín y Enrique. El Arcense no paró de insistir en acercarse a la meta sanluqueña y a los 43 minutos sacó fruto de ello. Curriño lanza un córner con la maravillosa habilidad que le caracteriza y tras varios cabezazos fue Ignacio quien dio el definitivo que alojaba en la red.

La continuación fue de juego dramático. El agua caía torrencialmente. El Rayo se volcaba materialmente sobre la meta del Arcense y se defendía con gran contundencia, habilidad y clase sin perder de vista al contraataque. Si el dominio en este tiempo fue más favorable para los sanluqueños los de Arcos sacaron su producto y cuando faltaba tan sólo un minuto Ignacio se coloca ante el portero y chuta imparable. Gran alegría en los visitantes y pitada final.

Partido jugado con dureza en el que se distinguieron en el Rayo Sánchez-Montes, Antoñito, Machín y Plácido. Por los forasteros, Tito, Domingo, Vege e Ignacio.

Arbitró Hidalgo Fernández de Sevilla. Fue protestado en muchas partes de su misión y efectivamente hubo algunas equivocaciones de bulto.

Rayo Sanluqueño: Rivero; Pepe, Del Ojo (Fábragas), Sánchez-Montes, Antoñito, Parrado, Machín, Plácido Enrique, Ali (Martínez-Vargas) y Vega.

Arcense: Borja; Molero (A. Ienza) Tito, Domingo, Vega, Quque, Esteban, Avila, Ignacio, Juan y Curriño (Andrés).

## VALIOSA VICTORIA DEL SOBERANO EN LEBRIJA (0-1)

LEBRIJA (Sevilla). — (Servicio especial). — Por un gol a cero venció el C. D. Soberano, de Jerez, a la Balmopédica Lebrijana, en partido correspondiente al campeonato de Primera Regional (Grupo II) celebrado en la tarde de ayer en la población sevillana de Lebrija.

El choque ha sido muy emocionante por la incertidumbre del marcador, que ha estado con el resultado inicial más de noventa minutos, porque se dio la curiosa circunstancia de que el gol que daría el triunfo al cuadro soberanista llegaría pasados dos minutos del tiempo reglamentario, al aprovechar Cuco un rápido con-

traataque y enviar el balón a la red. La situación prorrogable por seis minutos del partido tuvo su explicación, debido a que el juego tuvo que estar interrumpido durante varios minutos, porque un jugador de la Balmopédica Lebrijana, Chinchón, agredió al rival forastero Lomas, necesitando la asistencia facultativa el jugador del Soberano y siendo expulsado el futbolista del equipo local.

El Soberano jugó muy bien al contraataque y tuvo su premio con este triunfo, que de nuevo le devuelve una gran confianza con miras a futuras ocasiones. La Balmopédica Lebrijana dominó bastante, pero careció de decisión en los remates finales.

El arbitraje del cordobés Arce fue deficiente.

Balmopédica Lebrijana: Marín; Pepe, Chinchón, Corral; Felu, Velarde; Varo, Colorado, Manolito, Nino y Gento.

C. D. Soberano: Arjona; Mena, Rendón, Piñero; Dominguito, Lucas; Pablo, Diego, Mauri, González y Alba. Después Lomas por Mauri y Curro por Alba.

## SEGUNDA REGIONAL "B"

# VALIOSA VICTORIA DE EL PORTAL ANTE EL LA SALLE (4-1)

Se jugó en la mañana del domingo en el campo de la barriada jerezana de El Portal, el partido correspondiente al Campeonato de Segunda Regional «B» (grupo III), entre el titular y el La Salle del Puerto de Santa María, ganando los portalistas que dirige Antonio Padilla por cuatro goles a uno.

El partido se jugó con mucha fuerza por ambas partes, debido a lo encharcado que estaba el terreno de juego, pero con una gran corrección por parte de los dos equipos. El marcador fue inaugurado por Ortiz al disparar fuertemente un balón sobre la portería adversaria. Con esta ventaja del Portal se llegaría al descanso. Después, en la continuación, reacción de los salianos que igualaron por medio de Parrao al disparar desde fuera del área un balón que había recogido rechazado por la defensa local. Tras este gol de la igualada, el conjunto local atravesó algunos momentos de gran peligro, ya que los visitantes se acercaron y cercaron mucho el área rival. No obstante en los últimos diez minutos volvió a relucir la fuerza del conjunto que dirige Antonio Padilla y dio origen a que contabilizasen el segundo gol por medio de Troncoso. Se animaron los del Portal y llega posteriormente el tercer tanto, obra de Ortiz. Por último, a falta de dos minutos para terminar, Medina consiguió el cuarto gol de los locales.

El partido se jugó con mucha fuerza por ambas partes, debido a lo encharcado que estaba el terreno de juego, pero con una gran corrección por parte de los dos equipos. El marcador fue inaugurado por Ortiz al disparar fuertemente un balón sobre la portería adversaria. Con esta ventaja del Portal se llegaría al descanso. Después, en la continuación, reacción de los salianos que igualaron por medio de Parrao al disparar desde fuera del área un balón que había recogido rechazado por la defensa local. Tras este gol de la igualada, el conjunto local atravesó algunos momentos de gran peligro, ya que los visitantes se acercaron y cercaron mucho el área rival. No obstante en los últimos diez minutos volvió a relucir la fuerza del conjunto que dirige Antonio Padilla y dio origen a que contabilizasen el segundo gol por medio de Troncoso. Se animaron los del Portal y llega posteriormente el tercer tanto, obra de Ortiz. Por último, a falta de dos minutos para terminar, Medina consiguió el cuarto gol de los locales.

El coalado jerezano Carazo García hizo un buen arbitraje.

El Portal: Bellido; Nolé (Troncoso), Reina, Hernández; Reina II, Manuel; Enrique, Córdoba, Ortiz (Medina), Ortega y Romo.

La Salle: Benítez; Quelbo, Alé, Auchá; Parao, Couso; Cumberas, Santos, Domínguez, Cairón (Gómez) y Bornes (Sánz).

## Pronósticos a la próxima quiniela

1 R. Sociedad-Celta	1
2 Español-Valencia	1 x 2
3 Elche-Zaragoza	1
4 Betis-Burgos	1
5 Santander-Hércules	1
6 R. Madrid-Barcelona	1 x 2
7 Málaga-At. Bilbao	1
8 Salamanca-At. Madrid	x 2
9 Alavés-Valladolid	1
10 San Andrés-Granada	1
11 Córdoba-Calvo Sotelo	1
12 Oviedo-Cádiz	1 x
13 Levante-Castellón	1
14 Pontevedra-G. Jón	1 x 2

## PRIMERA DIVISION

- R. Sociedad-Celta.
- Español-Valencia.
- Elche-Zaragoza.
- Betis-Burgos.
- Las Palmas-Sevilla.
- Santander-Hércules.
- R. Madrid-Barcelona.
- Málaga-At. Bilbao.
- Salamanca-At. Madrid.

## SEGUNDA DIVISION

- Alavés-Valladolid.
- Barcelona At.-Jaén.
- San Andrés-Granada.
- Getafe-Tenerife.
- Tarrasa-Huelva.
- Córdoba-Calvo Sotelo.
- Coruña-Rayo Vallecano.
- Oviedo-Cádiz.
- Levante-Castellón.
- Pontevedra-Gijón.

## TERCERA DIVISION

### (Grupo IV)

- Murcia-G. Melilla.
- San Fernando-Almería.
- Portuense-Cacereño.
- Sevilla At.-Mérida.
- Valdepeñas-Guadalajara.
- Badajoz-Betis.
- Diter Zafra-Algeciras.
- Xerez C. D.-Ceuta.
- Linares-Orihuela.
- Jerez Industrial (Descansa).

## CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Balón-Puerto Real.
- Cádiz-Malagueño.
- Linense-Marbella.
- Motril-Córdoba.
- Estepona-Montilla.
- Dos Hermanas-Ronda.
- Rvo. Granada-Coria.
- Berja-Vélez.
- Ubeda-Carolinense.
- Illurgi-Fuengirola.

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

### (GRUPO II)

- Peñarroya Ind.-Carmona.
- Tarifa-Lebrijana.
- Soberano-Chiclana.
- Valverdeña-Puebla.
- Sanluqueño-Rota.
- Ecija-Barbate.
- La Palma-Rayo.
- Arcense-Moguer.
- Puente Genil-Santa María.
- Lucentino-Pilas.
- San Roque-Ayamonte.

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Sindicales-Olvera.
- J. L. Barrios-San Roque.
- A. D. Pilar-Hércules.
- Vallense-Roteña.
- Ubrique-Linense.
- Portuarios-Pilar C. F.
- Vejer-Chipiona.
- Don Zailo-Guadiaro.

- Algeciras-Xerez Plata.
- San Bernardo-Xerez B.
- J. Jerez-At. Los Barrios.

# FOREMAN VENCIO POR K.O.

PENSACOLA (Florida, E. U. A.), 23. (Alfil). — El estadounidense George Foreman, reconocido campeón del mundo de los pesos pesados, venció por K. O. en el Xerez a Pedro Agosto, de Puerto Rico, en combate disputado aquí y programado a 15 minutos.

Foreman percibió por este combate 250.000 dólares, mientras que el puertorriqueño recibió 15.000.

# Fallece un ex futbolista

LUGO, 23. — (Alfil). — Anseguro Torres Mourella, destacado jugador de fútbol, falleció hoy en Lugo a los 76 años de edad.

Torres Mourella perteneció a las plantillas del Deportivo de La Coruña, Racing de Ferrol y Sporting de Lugo, así como al Iberia de Barcelona. Llegó incluso a fichar por el Real Madrid con cuyo equipo titular no jugó ningún encuentro.

Torres Mourella, delantero izquierdo, destacó en los años veinte su tremendo chut, hasta el punto de que lo mismo en el campo que en el estadio llegó a romper en muchas ocasiones la red de las porterías por la potencia de sus chutazos.

Torres Mourella era hermano de también destacado jugador del Deportivo, José, y tío del actual entrenador de la S.D. Lugo, Carlos Torres.

LA Mutualidad del Seguro de Cirugía, para los médicos afiliados, siendo libre elección el cirujano que se desee. Infórmate en la Sección Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Ag...

## SEGUNDO ANIVERSARIO



PARA INFORMES E INSCRIPCIONES  
VIAJES CONCORDIA  
CORREDERA, 2. TELEF. 34 89 50.

## Excursiones programadas hasta el 15 de Marzo

### París

DESDE 11.800 PTS.

### Canarias

DESDE 7.500 PTS.

### Londres

DESDE 9.700 PTS.

### Roma

DESDE 15.400 PTS.

### Amsterdan

DESDE 12.500 PTS.

### Mallorca

DESDE 6.500 PTS.

SEGUNDA REGIONAL "A"

# Otro triunfo "a domicilio" para el Juventud ante el Xerez Balompié

## Goleada del Xerez C. D. Plata frente al San Bernardo

### Perdieron el Don Zoilo en Chiclana y el Pilar en San Roque

En la tarde del sábado se celebró el partido de rivalidad entre las filiales xerrecistas, del Xerez Club Balompié y del Juventud Club Jerez, que representó una nueva victoria juventista, al ganar por dos goles a uno. Después de contabilizado este triunfo, los chavales que prepara Dominguito Marz poseen el palmarés de haberse convertido en el «verdugo» de los conjuntos-cantera del Xerez C. D. El choque jugado el sábado en las nuevas instalaciones manrecistas de la «Hijuela del Padre» tuvo un claro dominador en el Xerez Club Balompié, que atacó, de muchísimo en el desarrollo de la primera parte sobre la portería de su rival, pero careciendo de fortuna en los remates. También es justo de mencionar que el Juventud se organizó muy bien con una definida táctica de contención, que le permitió llegar al descanso con empate a cero. No obstante los del Balompié merecieron marcar algún tanto. Y como revés de la segunda fase, a pesar de seguir dominando la escuadra balompista, el equipo de Dominguito mostró una estrategia peligrosa en el contraataque, que tuvo sus frutos en el marcador. El gol inaugural lo consiguió Ramos, en el minuto quince, y más tarde en el minuto treinta y dos, el segundo. A los cuarenta minutos del final llegaría el tercer gol, que redujo distancias en el marcador para el Xerez Balompié. Anseguido por Rojas.

El arbitraje del sanbernardino fue regular, estando muy conforme con su actuación los componentes del conjunto del Juventud.

Xerez Club Balompié: Padillo; Lepe, Rojas, Diego; Heredia Mén y S. Diego; Garrido, Domingo, Arriaga (Biri-Biri) y Juani (Marz).

Juventud Club Jerez: Dieguito; Góngora, Gandón, Diosdado; Po (Gago), De los Reyes; León, Ramos, Yesa, Goñi y Corrales (Agus).

#### MERECIDO TRIUNFO DEL XERES C. D.-PLATA ANTE EL SAN BERNARDO

En la mañana del domingo en las nuevas instalaciones del Xerez Club Deportivo logró imponer claramente el bando filial del Xerez C. D.-Plata al San Bernardo por 5-2. Las características del partido denotaron un dominio absoluto de los locales que por mayor iniciativa en el dominio y por auténtico poder ofensivo supieron imponerse con toda claridad a sus adversarios. No obstante los dos tipos actuantes tuvieron que afrontar la dura adversidad de jugar con creces las malas condiciones del estado del terreno de juego, perjudicando de manera decisiva a los locales en su afán de marcar en el primer tiempo, en cuyo transcurso sólo pudieron contabilizar un gol, que fue marcado por Cárdenas de tiro cruzado, cuando se cumplía el minuto 35. Después en el segundo período el dominio de los filiales jerecistas fue absoluto y a los 3 minutos, Esquivel, sólo y a placer, contabilizó el segundo. Jose Mari, en el 22, hizo el tercero. El cuarto, en el minuto 28 fue obra de Tristán. A raíz de este tanto hubo una pequeña acción del equipo forastero, que por su efectividad en el marcador, al acortar distancias Bobi, en disparó desde fuera del área. De nuevo volvió a la ofensiva el equipo jerezano, que dirigió Lara, y Cárdenas logró el

quinto, para ser finalmente Bobi, de falta, quien nuevamente consiguió la segunda diana para el San Bernardo.

Aceptable actuación del gaditano Costa.

Xerez C. D.-Plata: Vargas; Esteban, Paco, Atienza; Contreras, Pazos; Pedro, Cárdenas, Tristán, José Mari y Auchá (Piñero).

San Bernardo: Manolito; Acevedo III, Font, Niebla (Diego); Miguelito, Barroso; Bobi, Juan José, Mané, Lozano y García (Acevedo I).

#### MINIMA DERROTA DEL DON ZOILO EN CHIPIONA (1-0)

CHIPIONA. — (Servicio especial). En el nuevo estadio de Chipiona, el titular chipionero batió al Don Zoilo, por la mínima diferencia de un gol. La contienda fue muy competitiva, porque los dos equipos se emplearon con gran entusiasmo. No obstante no se llegó a alcanzar las cotas de calidad deseada, ya que los dos conjuntos se conocían bastante bien y estrecharon bastante los marcajes, lo que naturalmente dificultó la práctica de un fútbol más vistoso. El único gol del partido se contabilizó en el minuto treinta y dos de la primera parte, cuando La Rosa acertó a enviar el balón a la red. El Don Zoilo utilizó un sistema ordenado de contención con buen dispositivo en su contraataque, encontrando en esta oportunidad la oposición de su adversario, que contó con una defensa eficaz y organizada.

El arbitraje del colegiado linense Larios, fue aceptable.

Chipiona: Isidoro; Guisado, Pereira, Diego; Mariscal, Rodri; Calderón, De la Rosa, Perico (Otero), Valdés y Chicha.

Don Zoilo: Cuqui; Baute, Andrés, Collantes; Morón, Porto; Romero (Barrios), Martín, Lobato (Juan Luis), Pedrito-Galisteo y Sánchez-Reina.

#### FUERTE REVES DEL PILAR EN SAN ROQUE

SAN ROQUE (Cádiz). — (Servicio especial). — Por cinco goles a dos venció el San Roque al conjunto jerezano de la Asociación Deportiva El Pilar, en partido correspondiente al campeonato de Segunda Regional.

Como evidencia el resultado final el dominio correspondió en mayor proporción al equipo local, si bien los pilaristas causaron una buena impresión, ya que todos los jugadores se batieron con entusiasmo y gran interés, logrando anotarse dos goles que en realidad supone meditar que los visitantes ofrecieron contraataques peligrosos.

Se llegó al descanso con ventaja local de dos-uno. Abrió la cuenta Morente, en el minuto 8, igualando los forasteros por medio de Carlos-Delage tres minutos más tarde. Sobre la media hora Montes se anotaba el segundo para los sanroqueños. Ante la dificultad que para los locales había tenido el primer tiempo, estos en la continuación salieron muy decididos y lograron aumentar su cuenta con tres goles más, que se anotaron Montes, Molina y Villa, en los minutos 46, 65 y 74, respectivamente. Faltando un minuto para el final, Roberto, de penalty, logró el segundo de los pilaristas.

El gaditano García Valderrama estuvo regular.

San Roque: Alfonso; Corbino, Doblas, Villa; Pimentel, Zoco; Ro-

mero, Valcárcel (Montes), Moreno, Palma y Molina.

El Pilar: Jiménez (Soler); Roberto, Otero, Rosa; Alliaño, Carlos-

Delage; Bernal, Salazar, Durán y Benítez.



VUELOS DIRECTOS CON MADRID

<b>JEREZ-MADRID</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 10.20 - Lle 11.15
Diario, incluso domingos	Sal. 18.05 - Lle 19.00
<b>MADRID-JEREZ</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 08.45 - Lle 09.40
Diario, incluso domingos	Sal. 16.30 - Lle 17.25

PRINCIPALES SALIDAS DESDE MADRID CON LA RED DE AVIACO.

<b>MADRID-BARCELONA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 02.30 - Lle 03.30
Diario, incluso domingos	Sal. 21.30 - Lle 22.30
<b>MADRID-BILBAO</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 10.30 - Lle 11.15
Diario, incluso domingos	Sal. 16.15 - Lle 17.00
<b>MADRID-CORDOBA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 09.05 - Lle 10.15
<b>MADRID-LA CORUÑA</b>	
Lunes, miércoles y viernes.	Sal. 09.50 - Lle 11.35
Diario, incluso domingos	Sal. 14.45 - Lle 16.30
<b>MADRID-LAS PALMAS</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 17.30 - Lle 19.05
<b>MADRID-MALAGA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 20.30 - Lle 21.25
<b>MADRID-PALMA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 02.40 - Lle 04.50
Diario, incluso domingos	Sal. 11.35 - Lle 12.40
<b>MADRID-PAMPLONA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 16.05 - Lle 16.50
<b>MADRID-SAN SEBASTIAN</b>	
Martes, jueves y sábados.	Sal. 13.00 - Lle 14.20
Diario, incluso domingos	Sal. 15.00 - Lle 16.20
<b>MADRID-TENERIFE</b>	
Lunes, miércoles y viernes.	Sal. 17.30 - Lle 20.35
<b>MADRID-VALENCIA</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 02.40 - Lle 03.25
<b>MADRID-VIGO</b>	
Diario, incluso domingos	Sal. 10.00 - Lle 11.35
Lunes, miércoles, viernes y domingos.	Sal. 14.55 - Lle 16.30

Para más información consulte a su Agencia de Viajes, o a nuestras Oficinas en el Aeropuerto de Jerez, Tel. 33 22 10.

## Nuevo Programa de Viviendas Sociales del Ministerio de la Vivienda

# Un hogar digno para los ingresos familiares más pequeños

### El Programa de Viviendas Sociales

El Ministerio de la Vivienda pone ahora en marcha uno de sus más ambiciosos programas, encaminado a proporcionar un hogar digno a las familias españolas que, por circunstancias económicas, carecen de vivienda u ocupan casas con deficientes condiciones de habitabilidad.

El programa de Viviendas Sociales cubre todas las provincias. Ha sido planteado de forma que las familias puedan ocupar sus nuevos hogares de la forma más fácil y rápida posible. En unas condiciones económicas establecidas en cada caso, de acuerdo con el nivel de ingresos de la familia.

Con este Programa, el Ministerio aporta soluciones al problema de la vivienda entre la población de menor capacidad económica, contribuyendo al mismo tiempo a reducir el desempleo en el sector de la Construcción.



### ¿Qué es una Vivienda Social?

*Ante todo es una vivienda digna.*

Porque un hogar es mucho más que cuatro paredes. El Ministerio de la Vivienda sólo concederá el título de Viviendas Sociales a aquellas que cumplan las normas técnicas establecidas para garantizar una forma de vida familiar plenamente confortable. Entre ellas cabe destacar:

1. Espacio útil suficiente. Distribuido adecuadamente al número de miembros de cada familia.
2. Calidad de construcción controlada.
3. Todos los servicios necesarios, según los climas y características de cada zona, como calefacción, agua caliente, etc.
4. Situación en núcleos residenciales bien comunicados.
5. Urbanización total de los núcleos residenciales, incluyendo zonas verdes, deportivas e infantiles, alumbrado público, etc.
6. Existencia de colegios, guardería infantil, mercado y otros lugares colectivos.



### ¿Cuánto cuesta una Vivienda Social?

*Un precio justo para un hogar confortable.*

Los precios son variables según las zonas y el tamaño de las viviendas. Lo importante es que, en cualquier caso, se trata de precios justos, sin posibilidad de especulación, para viviendas confortables y modernas.

Como ejemplo, en el momento actual, un hogar para cuatro personas oscila, según las zonas, entre los precios máximos totales de 1.219.680 ptas. y 997.920 ptas. Hay que señalar que éstos son los precios máximos y que pueden ser menores en muchos casos. Todo ello, además, unido a un sistema de pago totalmente social.

### ¿Cómo se paga una Vivienda Social?

*La forma de pago la establece el propio salario familiar.*



Con una cantidad de «entrada» y con cantidades mensuales ambas establecidas de acuerdo con los ingresos familiares de los solicitantes, de forma que hasta los españoles con menores ingresos puedan tener una Vivienda Social.

El cálculo de las cantidades a pagar, tanto de entrada como mensualmente, se establece según los ingresos netos, es decir, sobre los ingresos reales una vez descontados los impuestos y las cuotas de la Seguridad Social, y en función del número de miembros de la familia. Esto supondrá créditos que pueden llegar hasta 25 años, con intereses acomodados a las posibilidades económicas de cada familia, que comienzan en el 4%.

### ¿Quiénes pueden solicitar Viviendas Sociales?

*Aquellos españoles que verdaderamente las necesitan.*



Todas aquellas familias que:

- 1.º No poseen una vivienda adecuada a sus necesidades y que, además,
- 2.º no disponen de medios económicos suficientes para conseguirla en condiciones normales.

#### 1.º NO POSEEN UNA VIVIENDA ADECUADA

- Familias que carecen de vivienda propia.
- Familias que ocupan viviendas insuficientes o en malas condiciones de habitabilidad.
- Familias cuya vivienda se vaya a expropiar próximamente.
- Personas que vayan a efectuar su matrimonio en el plazo de un año.

#### 2.º NO DISPONEN DE MEDIOS ECONOMICOS ADECUADOS

- Familias con ingresos netos totales inferiores a 425.000 pesetas al año.
- Familias numerosas con ingresos netos totales inferiores a:
 

1.ª Categoría	530.000 pts. año.
2.ª Categoría	637.000 pts. año.
De Honor	745.000 pts. año.

### ¿Cómo conseguir una Vivienda Social?

*Pocos trámites y mucha rapidez.*

Las normas del Programa se han establecido de forma que los trámites sean muy sencillos y que la concesión del derecho a las viviendas se realice en un plazo de tiempo muy rápido.

He aquí, en resumen, los diferentes pasos a seguir:

- 1.º Pedir el impreso de solicitud en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de la Vivienda. Junto al impreso se dará una fecha para que el solicitante pueda obtener información sobre su caso concreto, si la necesita.
- 2.º Reunir los documentos que se indican en dicho impreso, para justificar la necesidad de la vivienda y los medios económicos de que dispone cada familia.
- 3.º Rellenar el impreso con todos los datos que se piden y entregarlo, junto con los documentos, en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

4.º En el plazo de un mes la Delegación Provincial notificará al solicitante el resultado. Si le concede el derecho a una vivienda social, se le facilitará información siguiente:

- a) Características de la vivienda a la que tiene derecho de acuerdo con el número de personas de la familia.
- b) Relación de viviendas posibles en la categoría concedida, dentro de la zona.
- c) Fecha tope para elegir vivienda social a adquirir (normalmente un año).

5.º En caso de desear una vivienda más grande que la que corresponde, se podrá conseguir siempre que se pague la diferencia de precio sin apoyo económico del Ministerio.

6.º Una vez elegida la vivienda, los beneficiarios podrán seguir los préstamos necesarios para su adquisición al coste de mercado.

7.º El pago de los préstamos hará, durante un periodo que puede llegar hasta los veinticinco años, una vez entregada la vivienda, en cantidades mensuales fijadas según los ingresos familiares.



**Viviendas Sociales del Ministerio de la Vivienda.**

**Un hogar digno para el español que lo necesita.**

# Asesinato de un joven en Madrid

(Viene de primera página)

cócteles Molotov y pedradas, así como otros varios manifestantes.

Aunque las actuaciones perturbadoras fueron protagonizadas por grupos cuyo número podría calcularse entre 50 y 500 personas, el número total de manifestantes se cifra en unos ocho mil.

A las 14,00 horas la situación era de práctica normalidad, si bien con posterioridad a dicha hora se habían registrado pequeños incidentes en barrios periféricos.

## NUEVA NOTA

MADRID, 23.—(Cifra).— El Gobierno Civil de Madrid ha facilitado esta noche la siguiente nota:

«Desde el momento del asesinato de Arturo Ruiz García, se han puesto en movimiento todos los dispositivos posibles, encaminados al total esclarecimiento de los hechos y a la detención de los culpables, para ponerlos a disposición de la autoridad judicial».

«Hasta ahora se ha tomado declaración a diferentes testigos presenciales, así como a distintas personas ligadas al grupo político en el que se encuadró el agresor, teniendo en cuenta los gritos lanzados en el momento del homicidio».

«Tras las diferentes declaraciones, se pueden reconstruir los hechos con bastante claridad: A las 12,24 minutos, Arturo Ruiz García, estudiante del BUP, de 19 años, natural de Granada, y sin antecedentes de ningún tipo, se encontraba en la calle de la Estrella, en compañía de un joven. Al parecer, habían tomado parte en la manifestación convocada en la Plaza de España y desautorizada por el Gobierno Civil».

«A la hora citada, un hombre de unos 45 ó 50 años, de un metro sesenta y cinco o setenta de estatura, que vestía abrigo verde tipo «Loden», mientras esgrimía un arma en su mano derecha, y efectuaba gritos de «Viva Cristo Rey» hizo un disparo al aire. Junto a él, un segundo individuo más joven, que vestía cazador a grandes cuadros, le arrebató el arma y efectuó a bocajarro dos disparos que hicieron blanco sobre el cuerpo del joven».

«Todas las pesquisas que se llevan a cabo, hasta el momento, se basan en las declaraciones de los testigos presenciales, teniendo en cuenta la ausencia de fuerza pública, en el lugar de los hechos, en esos momentos».

«A propósito de estos lamentables incidentes, el Gobierno Civil de Madrid quiere llamar la atención sobre la necesidad de impedir las manifestaciones callejeras que ponen en peligro la paz pública, por la acción violenta e irreflexiva de grupos minoritarios, que se enfrentan entre sí, con absoluto desprecio hacia los riesgos en que ponen al resto de los ciudadanos».

## NORMALIDAD EN CARABANCHEL

MADRID, 23. (Cifra). — A las diez de la mañana de hoy depusieron su actitud los 18 presos comunes que a las cinco de la tarde de ayer se hicieron fuertes en la terraza del hospital penitenciario de la prisión de Carabanchel, con lo que ha vuelto la normalidad a dicho centro, según ha informado a «Cifra» el subdirector del mismo.

En la mañana de hoy el director general de instituciones penitenciarias ha visitado el centro hospitalario interesándose por el conflicto surgido en el mismo y se ha

entrevistado con sus protagonistas.

## ARTURO RUIZ GARCIA, ERA ESTUDIANTE DE BUP

MADRID, 23. (Cifra). — Arturo Ruiz García, el joven de 19 años muerto esta mañana por dos desconocidos cuando participaba en una manifestación pro amnistía en

Madrid, era estudiante de Bachillerato Unificado Polivalente.

Según ha podido saber Cifra de fuentes oficiales, Arturo Ruiz García tiene cuatro hermanos. Uno de ellos, es Policía Armada en la cuarta unidad móvil de Granada, otros dos residen en Barcelona, y el cuarto en Madrid. Ruiz García vivía con sus padres en Madrid.

## En el fondo del mar en mangas de camisa

NUEVA ORLEANS. — Si afirmamos que los técnicos del petróleo pueden trabajar hoy en el fondo del mar en mangas de camisa, habrá más de un lector que piense que estamos bromeando. Sin embargo, esta es la realidad de la

noticia. Los técnicos de la Shell Oil Company han empezado a extraer petróleo de un pozo submarino situado a 160 kilómetros de la costa, en el Golfo de México, y a 73 metros de profundidad, traba-

jando cómodamente sin chaqueta, como si estuviesen en tierra.

Para ello, los técnicos se están valiendo de una campana de inmersión construida por la Lockheed Petroleum Services. Dicha campana, que mantiene en su interior una presión normal, es como un submarino anclado al fondo del mar, que permite colocar los equipos necesarios en la boca del pozo, para que el petróleo que se extrae no sufra pérdidas.

# No es necesario hacer colas para solicitar una Vivienda Social

## Aviso importante a los interesados en el programa de Viviendas Sociales del Ministerio de la Vivienda

La masiva afluencia de solicitudes y consultas motivada por el tema de las Viviendas Sociales, aconseja al Ministerio de la Vivienda la publicación de las siguientes aclaraciones.

### 1.º El orden de presentación de solicitudes no presenta ventaja alguna.

Cada solicitud será estudiada sin otra influencia que la situación económica y familiar del solicitante, y de sus necesidades de vivienda, sea cual sea el momento en que presente la documentación. La declaración del solicitante será rigurosamente comprobada para evitar inexactitudes en la misma.

### 2.º El programa de Viviendas Sociales concederá el apoyo económico para una vivienda a todos los que realmente lo necesitan.

Nadie debe temer que «se acaben» las viviendas ya que no hay una cantidad prefijada. El programa cubre las necesidades reales de todo el sector favorecido por el mismo. Por ello, son innecesarias las «colas» y las prisas, pudiendo reunirse la documentación necesaria con toda tranquilidad.

### 3.º Los títulos de beneficiarios de Viviendas Sociales se irán entregando de acuerdo con las viviendas que se vayan construyendo en cada zona.

Como es lógico, ya que el programa acaba de iniciarse, en algunas zonas las viviendas están actualmente en proyecto o en construcción. Por ello, es necesario que los solicitantes sepan que cualquier retraso en la comunicación de su derecho a las

mismas no significa que no les vaya a ser concedida en su momento.

### 4.º El título de beneficiario no significa la entrega automática de una vivienda.

Lo que el interesado recibirá es un documento que le garantiza el apoyo del Ministerio para que pueda comprar la vivienda que le corresponde según sus necesidades familiares, y de acuerdo con sus posibilidades económicas. El beneficiario dispondrá de un periodo máximo de dieciocho meses para elegir y adquirir su vivienda entre las disponibles en su zona.

En resumen: El Ministerio de la Vivienda pide a todos los interesados tranquilidad y confianza.



# Clausura del Congreso Nacional de Generaciones formadas en el F. de J. J.

## Ha sido elaborada una declaración de nueve puntos

MADRID, 23. — (Cifra). — Esta mañana ha tenido lugar el acto de clausura del primer Congreso Nacional de las Generaciones formadas en el Frente de Juventudes. El acto comenzó con la lectura,

por parte del secretario general del Congreso, Rafael Luna Gijón, de los hechos más destacados del Congreso. El señor Luna Gijón dijo, entre otras cosas, que «el encuentro se ha desarrollado en un ambiente de cordialidad y camaradería» y pasó después a agradecer a los ponentes, a los presidentes de ponencias, a los invitados y al pleno del Congreso, su colaboración. El secretario general terminó con el anuncio de la convocatoria a un segundo Congreso Nacional que se celebrará dentro del año en curso.

Tras el anuncio de las conclusiones finales de las distintas ponencias, Rafael Luna Gijón dio lectura a la declaración pública del Congreso, que fue aprobada anoche en una sesión a puerta cerrada. Dicha declaración consta de nueve puntos y en ellos se dice que «nos comprometemos a fortalecer las aspiraciones de unidad entre los hombres y las mujeres procedentes de nuestra organización que ha sido motor y norma del Congreso, con pleno respeto mutuo a las opciones políticas concretas —que evidenciadas— buscando fórmulas de entendimiento con todas ellas, a través de un diálogo permanente». En el quinto del comunicado se trata el tema de la juventud, proponiéndose la unificación funcional de los principales aspectos de la política de la juventud en un órgano con rango de Ministerio de la Juventud.

El acto finalizó con unas palabras de López Cancio, presidente del Congreso, que estimuló la creciente participación en distintos grupos políticos todos ellos congruentes con la idea matriz surgida de su experiencia juvenil y de los requerimientos del momento presente. El presidente, muy aplaudido cuando dijo que «cuando mueren los héroes proliferan los enanos pero no crecen» para finalizar añadió que «sólo me resta animaros a todos, cualquiera que sea vuestro nombre o el rotulo bajo el cual actuéis hoy, a hacer algo cada día para elevar esta patria nuestra tan dolorosamente sentida». Tras estas palabras los congresistas se pusieron en pie y entonaron el «Cara al Sol» quedando clausurado el Congreso.

Dos miembros de Falange Española de las J. O. N. S. (auténtica) conocida también por «hedillista» y cuyo presidente es Pedro Conde, manifestaron a Cifra su descontento ante la negativa por parte de la organización del Congreso a que dieran lectura a un comunicado.

Según manifestaron dichos portavoces a Cifra, «en la convocatoria se nos invitaba a una intervención de 10 minutos, y hoy no nos ha dejado, sabemos que ha habido presiones por parte de algunos grupos, pero no podemos afirmar con seguridad quiénes son éstos».

El comunicado que los «hedillistas» querían leer ante el pleno del Congreso decía entre otras cosas que: «necesitamos devolver a nuestro pueblo la ilusión perdida de la unidad de la patria, esa ilusión que hace que hablando catalán, gallego, castellano o vasco España sea más grande, más justa. Pero esto no se conseguirá mientras no exista algo que nos una que nos hermane, que nos haga caminar juntos».

# Los Reyes de España regresaron a Madrid

## Los granadinos dispensaron una cariñosa despedida a Sus Majestades

# Nueva santa española

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (Efe). — El Papa Pablo VI, que canonizó hoy a la española nata María del Sagrado Corazón, auguró a España que conserve la firmeza de su fe, la fidelidad a la Iglesia, la santidad de su clero, y la hermandad sincera entre todas las clases sociales de la nación. La canonización se celebró esta mañana en la Basílica de San Pedro, en la que se dieron cita alrededor de diez mil peregrinos de todo el mundo, de los cuales cerca de cuatro mil eran españoles.

GRANADA, 23. — (Cifra). — A las siete y cuarto de esta tarde, en dos aviones «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, la familia real española ha regresado a Madrid, tras haber pasado el fin de semana practicando el esquí en las pistas de la estación invernal «Solynievé» de Sierra Nevada. En el aeropuerto SS. MM. e hijos fueron despedidos por las primeras autoridades granadinas.

Desde la entrada a Granada, por la carretera de Sierra Nevada, hasta la carretera de Málaga, que conduce al aeropuerto, y sobre todo ante la iglesia de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Granada, se había congregado desde horas antes del paso de Sus Majestades numerosísimo público, que pese a la lluvia que caía aguardó el paso de la comitiva para tributar su homenaje de cariño y respeto a los monarcas españoles.

# Festival taurino sin subalternos

TUDELA (Navarra), 23 (Cifra). — Festival taurino en Cintruenigo (Navarra). Cuatro novillos de Julio Aparicio bravos, y dos de Mariscal Trilla, difíciles. Buena entrada.

Debido a la huelga de subalternos, el paseillo lo hicieron únicamente los cuatro matadores, escocna que resultó insólita.

El organizador del festejo, Carlos Romero «Periquito», también bande-

rrillero profesional, suplió la falta de sus compañeros y corrió y banderilleó, vestido de paisano, a los seis novillos.

La falta de picadores fue suplida por un hijo del ganadero Julio Aguirre, que picó a los seis animales.

Julio Aparicio, ovación y saludos. «El Litri», ovación y saludos. El novillero Jesús Márquez, dos orejas en su primero, una en su segundo.

El también novillero Manuel de los Reyes, una oreja en el primero y dos orejas en el segundo.

## CUATRO OREJAS A MANOLO MARTINEZ

QUERETANO (Méjico), 23. (Efe). Manolo Martínez fue el único espada con toros de diferentes ganaderías.

En el primero, de San Mateo, palmas. En el segundo, de Tequisquiapan, silencio. En el tercero, de José Julián Llaguno, pitos. En el cuarto, de Reyes Huerta, silencio. En el quinto, de Javier Garfias, dos orejas y vuelta. En el sexto, de los Martínez, dos orejas, rabo y vuelta.

## UN OREJA A PACO CAMINO

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 23 (Efe). — Quinta corrida de feria. Toros mejicanos de Reyes Huerta. Racaco, silencio y dos avisos. Paco Camino, palmas y oreja y vuelta. Angel Teruel, ovación y palmas.

# La oposición aprobó el documento sobre la Ley Electoral

MADRID, 23. (Cifra). — «Se han terminado los trabajos sobre la propuesta que, en cuanto a la ley electoral, va a presentar la oposición al Presidente del Gobierno», manifestó a Cifra, a las 9.45 horas de hoy, el representante de los partidos liberales, Joaquín Sarratregui.

Tras casi nueve horas de conversaciones, con el descanso de una hora para comer, la comisión «de los diez» finalizó sus trabajos cara al documento electoral que, en la reunión de mañana, la subcomisión de seis presentará al Presidente Suárez.

# CARTAS

## DESDE LA ORILLA del RIN

# LAVADO DE CARA ¿Y DE CUERPO?

Nunca como ahora está España en boca del mundo, si el mundo pudiera hablar. Y «ahora» quiere decir, más o menos, en el último año de carrera política que a efectos exteriores, sobre todo europeos, hemos emprendido. No es mi intención hacer un exhaustivo recuento de los viajes que los principales mandatarios españoles han realizado en este año natural, ni estudiar cuáles van a ser los próximos, ni tan siquiera detenerme a ir sumando los que ha hecho la oposición —la oposición siempre tuvo la imaginación muy volandera— o los que han realizado algunos dignatarios extranjeros hasta nuestro país.

Pero empieza a ser significativo que en Europa se comience a hablar de España como una cosa tan normal, como si fuéramos un país de ahí al lado, de Europa, vamos. No se ría usted ni me tome a chacota, porque no digo más que la verdad. Y no es especial sensibilidad por residir en el extranjero, pero hasta hace poco —por nuestro especial significado político, sociológico y costumbrista— todavía se podía encontrar usted a alguien que siguiera pensando que la frontera entre Africa y Europa eran los Pirineos. Seguramente sería un estúpido el que así pensase, pero tampoco nosotros nos preocupamos mucho de variar esta imagen.

Ahora parece que todo cambia. Primero recordemos someramente los viajes realizados por los Reyes de España: dos a América y uno a Francia. A punto de realizarse otros tres, de mayor importancia, si cabe, que son a Roma y Vaticano, Oriente Medio y más tarde a Alemania. Y todo esto se llevará a cabo en menos de año y medio. Suárez tiene en su haber bastantes horas de vuelo, también, como han sido los viajes a Francia y Portugal, más los anunciados a Egipto y otros países del Mediterráneo africano, y los proyectados a Alemania. Marcelino Oreja, aunque todavía no ha llegado a los récords de López Bravo cuando estuvo en el cargo, también posee ya en su haber un buen número de maletas hechas y deshechas.

Leí recientemente a este respecto —hace algunos meses— que el Gobierno español debía traspasar fronteras y buscar nuevos aires, tomando ejemplo de un líder de la oposición, Felipe González, que solito había visitado, sido recibido y abrazado por más jefes de Gobierno del mundo que todos los hombres de un Gabinete juntos. Ya no se puede decir tanto. Pero también debo tener en cuenta al secretario general del PSOE, porque es tan español y tan político como cualquiera en esto de los intereses de los viajes.

Sin tratar de hacer comparaciones —siempre odiosas y estúpidas— hemos de pensar que entre los cuatro hombres que he señalado hacen una media de 39 años y seis meses de edad. Y son precisamente a los que el mundo escucha. ¿Es sintomático este hecho de algo? Pues para mí, desde luego, sí. Por lo menos de un lavado de cara. Circunstancia que lo primero que hace es que no nos sigan considerando gentes de una Europa especial, sino gentes normales, a las que se les puede hablar y contestan con palabras —precisamente dichas en inglés, español o francés— y no gruñidos, como era casi habitual en otros personajes de nuestra política trasnochada.

Lo que hace falta, realmente falta, es que ese lavado de cara que nos estamos haciendo no se quede en el lavado del gato, o sea, quitamos las legañas por las mañanas, sino que sea un lavado de cuerpo. No quiere decir que nos quitemos el cuerpo o que cambiemos de fisonomía, sino tan solo que las apariencias externas cambien de una vez por todas. Lo genuino y la idiosincracia del pueblo español no se puede cambiar —ni nadie lo pretende— pero bueno será que nos despojemos de los andrajos anticuados y los marginemos como cayeron de una vez para siempre los velos de nuestras mujeres.

Porque, ¿es que podemos seguir viviendo aislados de las corrientes políticas, sociales, culturales y educacionales que se extienden por el mundo de hoy? Yo creo que no. Es como no darse cuenta de la realidad. Y no sólo podemos aspirar a seguir, sino a crear nuevas formas nosotros mismos. Y que conste que no me entra un delirio ni por todo lo nuevo —que no tiene porqué ser indefectiblemente bueno— ni por todo lo europeo. Sino sólo señalo la realidad en la que vivo, las propias circunstancias en las que nos ha tocado desarrollarnos y que bueno será que nos demos cuentas de ellas y tratemos de asimilar las que nos parezcan deseables y apropiables. Como por ejemplo las económicas.

Otro día será este el tema. Las relaciones económicas de España. Porque parece que hasta ahora sólo existía para nosotros la relación comercial con Estados Unidos. Y sin embargo tenemos más cerca y más positividad del Oriente Medio y de Europa. Pero sobre todo de esos países que visitarán nuestro Rey y Suárez, que para algo son los productores del petróleo y de nuestra tradicional relación histórica.

ALEJANDRO DAROCA BRUÑO  
(Alemania)